No. 14. Zahrgang IV. Allgemeine April 1895.

Herausgeber A. Levin, Berlin.

eldes

→ Feschurun. «

Bezugspreis: vierteljährl. 2 MR.

Erscheint an jedem Freitag. Bezugspreis für das Ausland: MR. 2,50. In beziehen durch die Post unsere Expedition oder den Buchhandel.

Redaktion und Berlag: Gr. Samburgerftr. 21. Anzeigen, die Beile 25 Pf., nehmen alle Unnoncen-Expeditionen fowie unfer Bureau entgegen.

#### Inhalt:

Chad gadja. Zum Pekachfeste. Der Staatstommiffar fommt. Bon M. A. Rlausner. Dürfen die Juden deutsch beten? Bon M. Scherbel. Die Qualifikation des jüd. Lehrers. Bon L. Weinberg. Mythologie und Religion. Bon Dr. Emil G. Hirich. Entgleift. Bon Wilhelm Feldmann. Loje Blätter. Wochen=Chronik. — Brieftaften. - Ralender. - Anzeigen.

#### Bum Dekachfefle.

"Haggodo, Seder, Ma-nischtanno!" — welch geheimnisvoll liebliche Bilder zaubern diese Worte herauf im Geifte derer, welche das Glück gehabt haben, ein Kind frommer jüdischer Eltern zu sein! Und wären sie heute in ihrem Leben ichon ganz dem Judentum entfremdet, und wäre bie Hälfte, ja Dreiviertel eines Jahrhunderts abgelaufen, seitbem fie am Tische ihres frommen Baters zum letten Male einen "Seder" mitgemacht und die "Ma-nischtanno" gefragt, die Erinnerung an die in altjüdischer Weihe und Gemütlichkeit gefeierten ersten Pefach=Abende wird doch nicht weggewischt fein von den Tafeln ihres Herzens.

Man hat viel von der Poesse des Freitag-Abend im alten Judentum gesprochen, nach dessen Innigkeit und Gemütlichkeit so mancher moderner Jude sich im tiessten Herzen vergeblich sehnt; auch der Seder-Abend hat denselben Jauber über die Herzen aller derer, die als Kinder gläubig daran teilnahmen, ausgeübt, wie ja auch beide Szenen des jüdischen Familienlebens von Oppenheims Meisterpinsel zur herrlichen Darstellung gelangten.

Daß die Poesie des Freitag-Abend jedem unvergeßlich blieb, den sie als Kind umhaucht, ist weniger zum Ber-wundern, denn der Freitag-Abend kehrt regelmäßig wieder und diese regelmäßige Wiederholung mußte naturgemäß unverwischbare Spuren im Herzen zurücklaffen.

Anders steht es mit den Seder-Abenden: diese kehren nur einmal im Jahre wieder und bei diefen großen Zwischenräumen follte wan feinen tiefern Eindruck auf das Berg er warten, als bei ben anderen Jeften, die jährlich wiederkehren und deren Abendfeier faft gar feine Spur in der Erinnerung zurückläßt.

In der That ist es ein besonderes padagogisches Clement, das dem Seder-Abend innewohnt und ihn mit fo tiefen Bugen dem Gedachtnis einpragt, ein beachtenswertes padas gogisches Clement zur Anregung der Aufmerksamkeit und des Interesses: Das paradore Thun, um die Kinder zur Frageftellung aufzumuntern. Der Bater mufch die Bande und

machte keinerlei Anstalt, ans Effen zu geben; ein Glas Wein wurde geleert und ein zweites eingeschenkt, ehe noch gegeffen war; die vielerlei Vorbereitungen, die vorausgegangen waren, die Seltsamkeiten, die vollständig zu den Gewohnheiten des ganzen Jahres in Widerspruch standen, — das alles mußte die Neugier, das Interesse und die Fragelust des Kindes ers wecken, und das war die Absicht, in welcher diese seltsamen Veranstaltungen getroffen wurden. Das Kind sollte die

"Ma=nischtanno" fragen!

Freilich spricht schon die heilige Schrift davon: "Wenn Dich Dein Sohn fragen wird, was das bedeute"; das Programm des Seder-Abend ift aber darauf berechnet, daß diefer als möglich angenwmmene Fall wirklich und wahrscheinlicher weise eintrete. Die Entwerfer der Haggodo haben auf die Erregung ber Frageluft des Rindes großes Gewicht gelegt, und das verrät ihre hohe padagogische Einsicht. Was hilft euch alle Belehrung, die ihr dem Kinde gebt, wenn das Kind fein Berlangen banach hat, wenn ihm das Intereffe dafür fehlt? Es wird den Erfolg haben, wie wenn man leiblich dem Magen Nahrung zuführt, ehe der Appetit vorhanden ift. Daraus fann nur Ueberdruß entstehen. Nur wo die Wiß begier, wo das Interesse vorausgeht, wird die Belehrung den Erfolg der Nahrung nach einem gefunden Sunger haben. Auf die Erregung des Interesses wurde daher alle mögliche Mühe und Sorgfalt verwendet. Die Haggodo folgte barin nur dem Beispiele der alten Propheten, die, um ihre Ausfprüche, Ermahnungen und Prophezeihungen recht eindringlich zu machen, die seltsamsten und oft recht mühseligen Seltsamteiten vor den Augen des Bolkes übten. So 3. B. lag Ezechiel vor einem symbolischen Modell von Jerusalem auf einer Seite 390 Tage und auf der andern 40 Tage, ohne sich in dieser Zeit umzudrehen und bei absonderlicher Nahrung (vgl. Ezechiel 4). Wenn so die Aufmerksamkeit und das Interesse lebhaft erregt war, konnte die daran sich anschließende Belehrung oder Ermahnung des tiefften Gindrucks gewiß sein. Dasselbe war auch mit ben Beranftaltungen des Seder-Abend beabsichtigt und ist auch erreicht worden. Darum verläßt auch die Erinnerung an die ersten beiden am Tijche des frommen Baters verlebten Begachabende noch ben Greis nicht, wenn er auch langft biefe alte fromme Sitte nicht mehr genbt hätte.

Wir haben darin auch die Lösung für das Rätsel, warum in unserer Zeit diese religiosen Uebungen nicht mehr den tiefen Eindruck auf das Kinderherz machen. In früheren Zeiten war das Rind an die Ueberzeugung gewöhnt, ber Bater thue nichts, ohne feine Grunde bafur zu haben. Beichah etwas feltjames, so fragte es. Heute ist den Kindern nichts mehr auffallend: fie wiffen, die Eltern thun gar vieles ohne jeden Grund, aus purer Gewohnheit, weil deren Bater es auch so gemacht. Sie wissen, daß selbst bei den sogen. Frommen recht vieles gedankenlos geschieht, nur damit es geschehe. Es fühlt darum gar keinen Drang zu fragen, der Bater würde auch nur selten antworten können. Die religiösen Uebungen, wo sie noch nicht über Bord geworsen, sind eben leere Zeremonien. Ift es da zu verwundern, daß die Jugend ohne Interesse fürs Judentum auswächt?

ohne Interesse fürs Judentum aufwächt? — Das muß aber für die Schule ein Fingerzeig sein, wo sie den Hebel anzusetzen hat. Wenn ihr das Leben nicht mehr, wie früher, zu Hilfe kommt und das Herz des Kindes mit lebhaftem Interesse erfüllt, da muß die Schule auf Mittel und Wege bedacht sein, wie sie vor allem das Interesse erregt. Was hilft alle Belehrung, wo das Interesse fehlt? Wenn das Kind kein Interesse am Gegenstande hat, dann ift es gleich einem steinharten Ucker, allem Unterrichte gegenüber: ihr könnt darauf Saaten auf Saaten streuen, sie werden verwittern, verwesen, aber wachsen und Früchte tragen werden sie nicht.

Wenn irgendwo, so muß die jüdische Religionsschule auf Anwendung von Interesse bildenden Methoden bedacht sein. Pragelust der Kinder muß rege sein, ihr Geist muß lebhast mit den Gegenständen des Unterrichts beschäftigt sein — das können wir von der Peßachhagoddo lernen.

#### Chad Gadjo.

Von J. Infeld.

Gin Lämmchen, ein Lämmchen gar seltener Art, Nachgiebig und stark, hartnäckig und zart, Bist, Jörael, du seit deinem Bestehen; Bon Wölfen umgeben weidest du Auf dürstiger Trist ohne Rast und Ruh, Doch steh st du troß Sturmeswehen.

Ginft Pharaonen und Babylon Dich mürgten und zauften und riefen mit Hohn: Schant her, nun liegt's überwunden; Doch Fluten bedeckten Ggyptens Macht, Auch Babylon jank in finstere Nacht, Gefesselt, die dich gebunden.

Und Sprer und Kömer, wer zählt sie all, Die sannen und suchten beinen Fall Und eiferten dich zu hassen; Sie haben gefrohlockt gar oft und sant: Seht, seinem Gotte hat er vertraut, Nun irrt er verspottet, verlassen.

Wo sind nun die Starken? Zerrieben wie Staub! Und Känbern wurden die Känber zum Kaub, Doch Jörael, du stehst noch immer; Trop Donner und Blitz, trop Sturmeswut, Trop Bächen von Thränen, trop Strömen von Blut, Strahlt dir der Hoffnung Schimmer.

Und wie sie auch sannen in späterer Zeit Mit finsterem Sinnen und dich geweiht Dem Feuer, dem Schwert, den Fluten: Sie haben umsonst das Schwert gewett, Sich selbst nur ein ewiges Schandmal gesett, Du lebst, trot heftigem Bluten.

Was hat dich erhalten, du kleine Zahl, In triibster Zeit, trop Folter und Qual, Was hält dich noch setzt zusammen? Was stillt nur den Sturm, der dich umsaust, Was hemmt wohl die Flut, die dich umbrauft, Sage, was löscht dir die Klammen?

Wohl ift es die zwiesache Seelenkraft, Die in dir webt, die Sein dir ichafft, Dein Schilfrohr= und Zebernleben; Du beugst dich, wie Schilf am Flusses Rand, Umtobt dich der Feind mit Sturm und Brand, Um beil dich dann zu erheben.

Doch will dich der Feind dem Clement, In dem dein Seelen= und Lebenslicht brennt, Dem Glaubenshort dich entreißen:
Da fühlst du in dir der Zedern Mark, Bijt spröde wie Felsen, wie Gichen so start, Kein Sturm kann dich dann entgleifen.

So bleibe nun ferner, treu Israel, Gin jettsames Lämmchen am sprudelinden Quell, Sei bie g sam, doch standhaft im Glauben; Das Passafest sei auch allen Beweis: Du gebest die irdischen Güter Preis lind laßt dir den Glauben nicht rauben.

#### Der Staatskommiffar kommt.

Bon M. A. Klausner.

Die Kreuzzeitung hat in ihrer Rummer 148 vom 28. März einen Auszug aus den Artifeln gebracht, die wir an dieser Stelle veröffentlicht haben, und daran die Bemerkung gefnüpft: "Wo den Kindern jüdischer Religionsunterricht nicht erteilt wird, da liegt seitens der betreffenden Gemeinde eine offenbare Pflichtverletzung vor, da wird der Staat einzuschreiten und die jüdischen Gemeinden zur Erfüllung ihrer Aufgaben anzuhalten haben, welche sie bei genügens dem ethischen Gefühl ohne staatlichen Zwang schon längst hätten übernehmen müssen."

Wenn man statt Gemeinden hier Gemeinde Berwaltung oder Gemeinde-Vorstand sagt, so ist die Beschuldigung der Kreuzzeitung zutreffend.

Daß das genannte Blatt bei diefer Gelegenheit behauptet, "der jüdische Religionsunterricht bereite nicht jene sittliche Beredlung des Menichen vor, wie der chriftliche," fann uns als Ausfluß einer auf Untenntnis beruhenden Ueberhebung nicht Wunder nehmen. Büßte die Kreugzeitung von bem Judentum, mas fie miffen follte, mare fie über die hiftorischen Grundlagen des Chriftentums beffer unterrichtet, jo wurde Scham fie abhalten, ein folches Urteil über eine Religion auszusprechen, die auf dem ganzen Gebiete der Ethit für ihre eigene Religion vorbildlich und mustergiltig gewesen ist. Im übrigen die chriftliche Religion gegenüber der jüdischen für die bessere, wahrere zu halten, ist der Kreuzzeitung gutes Recht, wie es unfer Recht ift, die entgegengesette Meinung zu begen. Wäre sie nicht jo ludenhaft unterrichtet, so murbe die Rreugzeitung auch nicht bem Staate die Gorge bafür zuschieben, bag in dem judischen Religionsunterricht nichts gelehrt werde, was mit den sittlichen Grundfägen des Chriftentums im Widerspruch fteht. Die Sorge ist überflüssig, benn das Original fann nichts enthalten, mas der getreuen Reproduktion widerstreitet.

Das ift, mas mir der Kreuzzeitung zu antworten haben.

Nicht gang so milde können wir mit der Allgemeinen Zeitung des Judentums verfahren, die sich ein unparteiisches Organ für alles jüdische Interesse nennt. Diese schreibt:

Bericiedene Zeitungen brachten jungft die Meldung, Die fonigi. "Verichiedene Zeitungen brachten jungt die Weldung, die toligi. Regierung habe an die jüdische Gemeinde eine Anfrage, betr. die Erteilung des Religionsunterrichts, gerichtet. Diese Rachricht ist leider total unrichtig. Sie kann nur darauf zurückzuführen sein, daß von seiten der städtischen Schuldeputation eine diesbezügsliche rein insormatorische Anfrage an den Vorstand gelangt ist."
War unsere Meldung "total unrichtig", so kann die nach-

folgende Mitteilung nur besagen, daß die "rein informatorische Anfrage" der städtischen Schuldeputation aus einer Art sta-tistischer Reugierde erfolgt sei. An solche Reugierde aber glaubt weder die Allgemeine Zeitung des Judentums noch der Borstand, dem sie durch Uebernahme diefer Frreführung und Berschleierung bezweckenden Mitteilung zu Diensten ift. Die Anfrage geht thatsächlich von dem Rultus= ministerium aus, das von dem Provinzial-Schulkollegium über den judischen Religionsunterricht in Berlin Bericht ein= gefordert hat. Daß das Kultusministerium nicht direkt mit ihm kommuniziert, sollte der Gemeindevorstand eigentlich wissen, ebenso, daß das Provinzial-Schulkollegium sich der Vermittelung der städtischen Schuldeputation bedient, um über die Lage des Religionsunterrichts innerhalb der judischen Gemeinde Berlins näheres zu erfahren. Freilich hätte die Un= frage auch durch das Polizeipräsidium kommen können, von dem im übrigen die Berwaltung der jüdischen Gemeinde ressortiert; doch ift man maßgebenden Ortes der Meinung gewesen, daß es angemeffener fei, in einer Unterrichtsfrage das Provinzial-Schulkollegium mit der Einholung des Berichtes zu beauf= tragen. Wie fame denn die städtische Schuldeputation zu einer "informatorischen Anfrage", und was sollte diese bedeuten? So naiv der Vorstand zuweilen sein fann, fo naiv Bei dieser Gelegenheit sei nebenbei bemerkt, daß unseres Wiffens die Repräsentantenversammlung von der "informatorischen Anfrage" bis zur Stunde noch nichts erfahren hat.

11m bem fläglichen Berfteckenspielen ein Ende zu machen,

sei hier in aller Deutlichkeit noch einmal gefagt:

Der Herr Kultusminister hat durch das Provinzial=Schulfollegium über die Fürsorge, die die hiefige judische Gemeinde dem Religions= unterricht angedeihen läßt, Bericht eingefordert, und aus dem Bericht, deffen genaueste Brufung zugesagt ift, werden alle durch Gesetzebung und Berwaltungspragis gebotenen Konsequenzen ge= zogen werden.

Wir hoffen, man wird nicht den Versuch machen, den Bericht so ähnlich zu gestalten, wie in der Allgemeinen Beitung des Judentums die angezogene sogenannte Berichtigung, die "total unrichtig" nennt, was genaue Wahrsheit ist. Für alle Fälle aber ist auf den Versuch vorbereitet. Es wurde beispielsweise nicht gelingen, an das Bestehen einer "Religionsschule" glauben zu machen, die in drei "Rlaffen" fieben Böglinge, fechs Anaben und ein Mädchen, gahlt. Entgegenkommend wollen wir auch darauf hinweisen, daß die behördliche Aufmerksamkeit auf die Unterrichtspläne derjenigen Religionsschulen hingelenkt ift, deren Lehrziele aus einer Zeit stammen, in welcher die Verwahrlofung des judischen Unterrichts noch nicht Syftem und es bemzufolge gestattet war, die Ziele erheblich weiter zu stecken, als gegen= wärtig, dant der andauernden Pflichtverfäumnis des Gemeindevorstands, möglich ift.

Dem Borstand wird es auch mit Hilfe seines publizistischen Organs nicht gelingen, die Täuschung aufrecht zu erhalten, als hätte er seine Pflichten bisher erfüllt und nicht vielmehr fie in sträflicher Weise vernachläffigt. Richt angstliches Ignorieren noch ausweichende, abschweifende Gegenrede sind das zu erweisen imstande. Für den Vorstand giebt es nur ein Mittel, zu vermeiden, daß er fortgeschickt wird, und dieses Mittel ist der freiwillige Rücktritt. Allzulange wird er mit der Anwendung dieses Mittels nicht zögern dürfen.

### Dürfen die Juden deutsch beten?

Bon Morit Scherbel, Prediger, Gumbinnen

Gewiß, sie dürfen es, das ist ihnen, wie befannt, von unseren Alten gestattet und die einzelnen aramäischen Gebetstücke, die wir in unserem Siddur vorfinden, sprechen von dem Zugeständnis, das man in diefer Beziehung denen gemacht, die des Hebräischen nicht mächtig gewesen. Also bürfen wir in deutscher Sprache unsere Andacht verrichten. Allein die Frage stellt sich so: Ist denn überhaupt ein ehrliches Bedürfnis vorhanden, daß auf diesem Gebiete Wandel geschaffen werden müßte, um die nach der Befriedigung eines innern Dranges dürftende Seele nicht in einem Notstande verharren zu laffen? Wir antworten hierauf mit einem bestimmten Rein, und gerade diejenigen, welche am meisten auf die Einführung von deutschen Gebeten dringen, geben in ihren sonstigen religiösen Anschauungen deutlich genug zu er fennen, wie weit ab ihnen das Bedürfnis liege, eine Annäherung zu Gott und Religion auf dem Wege des Gebetes zu fuchen. Wir haben es uns hier nicht zur Aufgabe gemacht die Quellen aufzusuchen, aus welchen die heute so sehr vorhandene Gleichgiltigkeit gegen die erste religiöse Pflicht gefloffen, wir möchten nur fonstatieren, daß fie fich mehr als uns lieb sein fann, in den leerstehenden Gotteshäufern geltend macht, die nur an den hohen Festtagen in gebührendem Maße benutt werden. Und gerade diejenigen, die sich in diefer Beziehung am läffigften zeigen, gerade fie, in welchen das religiös-jüdische Bewußtsein in dem bedenklichen Zustande des Seins oder Nichtseins fich befindet, fie erheben das Beschrei nach einer deutschen Andacht, nach einer Umwandlung der Form in der Liturgie, die dem Herkommlichen entrückt werden foll. Wir find nicht fo leichtgläubig, uns fagen zu laffen, daß ber vernachläffigte Besuch der Synagoge auf den Umstand zurückzuführen sei, daß dort nicht deutsch gebetet wird, wir rechnen mit anderen Urfachen, die dem Besuche der Gotteshäuser seine Zugkraft genommen, wir sagen: es ift die überwältigende Macht der materiellen Interessen und eine weit über das erlaubte Maß hinausgehende Berehrung der weltlichen Liebhabereien, die uns leerstehende Synagogen geichaffen hat. Sie würden eben fo leer ftehen, wenn der Gottesdienst nur in beutscher Sprache abgehalten worden Darum ift es eitel Selbsttäuschung, wenn man wähnt durch solche Konzessionen den nun einmal geschwundenen Drang zur Andachtsübung wieder zu rehabilitieren. Man bedenke, in welcher Achtung früher das Beten bei den Juden gestanden; es war ihnen dabei nicht blos um Ausübung einer religiösen Pflicht zu thun, sondern fie gaben dabei auch einem Bedürfniffe ihres herzens nach, und wenn auch mancher ben Inhalt beffen, was er betete, nicht verstand, so war er

doch mit ganzer Seele dabei, weil er wußte, daß das, was in seinem Sidur stand, dazu angethan sei, ihn Gott wohlgefällig zu machen. Wir möchten sie nicht gut heißen, die äfthetischen Unschönheiten, wie sie früher bei dem öffentlichen Gottesdienste vorhanden gewesen; wenn wir ihnen aber gegenüberstellen die vornehme Nonchalance, womit man heute über die Pflicht des Synagogenbesuches hinweggeht, so wäre der Ausspruch Israels in der Schrift: Mir war damals besser als heute" durchaus nicht unangebracht. Nehmen wir noch dazu die fromme Berehrung, die früher bei den Juden für ihr Gebetbuch vorhanden war, wohl darum, weil es in allen Lebenslagen von ihnen benutzt wurde, so kannein deutsches Gebetbuch, das während des größten Teils des Jahres unbenutzt bleibt, kaum irgend einen Wert in den Augen seines Besügers sich je erwerben. Unsere Zeit ist zu praktisch, um sich für Dinge zu erwärmen, die so wenig Zweckdienstliches in sich tragen

Ist nun aber für diejenigen, welche die hebräischen Gebete nicht verstehen, durch gute Nebersetzung gesorgt, daß sie mit dem Inhalte derselben nicht unbefannt bleiben, so kommt das rein deutsche Gebet durchaus nicht zu der Notwendigkeit, die man für dasselbe angiebt, umsoweniger dies, als die hebräischen Gebete eine Kraftfülle des Ausdrucks in sich tragen, eine Innigkeit der Sprache in sich bergen, welche kein deutsches Gebet zu ersetzen vermag. Wäre dies nicht der Fall gewesen, fo hatten die Juden des Mittelalters unter den Bedrückungen und Verfolgungen, denen sie ausgesett gewesen, sich nicht jenen beispiellosen Mut, jene nicht zu beugende Standhaftigkeit bewahren fönnen, die zur Ertragung ihres schweren Schickfals so unbedingt nötig gewesen, und welche sie jedenfalls aus ihren Gebeten in hebräischer Sprache geschöpft hatten. Wird man uns nun entgegenhalten, daß die Juden jener Zeit das Hebräische recht verstanden — was indes auch nicht immer der Fall gewesen ist — so antworten wir, daß auch den heutigen Juden nicht die Möglichkeit genommen ift, sich während der Schuljahre mit der Nebersetzung des Hebräischen in's Deutsche bis zu einem Maße vertraut zu machen, daß ihnen später das Verständnis der hebräischen Gebete durchaus nicht abzugehen braucht.

Wie dem aber auch sei, so ware die Einführung der deutschen Gebete fein Schritt zur Hebung und Verbefferung unserer religiösen Zustände, vielmehr könnte sie dazu dienen, der Entfremdung vom Judentum nur noch weitere Bahnen zu erschließen. Denn daß das Sebräische mit zu ben lebens= erhaltenden Elementen unserer Religion gehört, wird von feinem Einsichtsvollen in Abrede gestellt werden. Ein Jude, der kein Hebräisch versteht, wird uns immer wie ein Fremdling in unserer Glaubensgemeinschaft erscheinen, womit wir indes nicht gefagt haben wollen, daß fein Berg nicht dennoch ein gut judisches fein fann. Allein das Berg allein thut es noch nicht, denn ebensowenig wie behauptet werden fann, daß das Berg in unserem Körper schon genüge, um den Menschen feiner Bestimmung gemäß zu bilden und vollkommen zu machen, daß vielmehr dazu nicht noch andere Teile des körperlichen Organismus nötig sind, ebensowenig kann der Jude mit der Empfindung allein der Zugehörigkeit zu feinem Glaubensbekenntnis gerecht werden. Die hebräische Sprache ift dem judischen Bolke in seiner hundertjährigen Leidens= geschichte eine treue Begleiterin gewesen, und es wäre kein Zug der Dankbarkeit, wenn dasselbe in lichteren Tagen sich von ihr trennen und aus den Gotteshäusern verbannen wollte.

#### Die Qualifikation des judischen Lehrers.

Bon L. Beinberg, Bodenfelde.

Stellung und Qualifitation find zwei verichiedene Dinge. Was erstere betrifft, so ist gemeiniglich der jüdische Lehrer Chasan und Schochet, in manchen Gemeinden auch Prediger. Es ift nun gar nicht in Abrede zu ftellen, daß viele Lehrer für diese Nebenämter sich ganz vorzüglich eignen. Es giebt unter den Lehrern sowohl tüchtige Kantoren, als auch sehr tüchtige Prediger. Denn ein gutes Organ ist nicht an einen besonderen Stand gebunden und durch Fleiß und Energie läßt sich auch das mindergute Organ schulen. Die Beredsamfeit hinwiederum sett nicht gerade immer eine Vertiefung in theologische Studien voraus, es giebt große Gelehrte, die schlechte Redner sind. Dazu kommt, daß der Unftoß, den man etwa in Bezug der in Frage kommenden Recht gläubigkeit nehmen möchte, heutigen Tages mehr oder weniger gegenstandlos geworden, nachdem gerade die gelehrtesten Rabbiner die bedenklichsten Exfursionen auf theologischem Gebiete vor den Augen der staunenden Mitwelt ausführen; wohingegen der Lehrer meift auf ebenem Boden bleibt und daher niemals tief fallen kann, auch meistens mit Erfolg bemüht ift, den volkstümlichen Ton zu treffen. — Dies und noch mehr anderes hat zu dem Ausspruch geführt, den ich einmal gehört: "Aus einem Lehrer kaun man alles machen."

Nichtsdestoweniger werden sowohl die Chasonim von Fach, als auch die Nabbiner den Lehrer nicht als Ihresgleichen ansehen. Jene sagen: durch den Unterricht, der die Lehrer nötigt, viel zu sprechen, leidet das Organ. Diese sagen mit Recht, daß da, wo es auf religiöse Entscheidungen ankommt, dem Lehrer die Autorisation sehle, und wir leben nicht blos von der Predigt, sondern auch das übrige Leben verlangt eine religiöse Norm. Demnach müssen wir sagen, daß der Lehrer das Kantorat und das Predigtamt nicht als Hauptamt, sondern kommissarisch versehe.

Die Qualifikation des jüdischen Lehrers, wie er sie auf Grund seiner Seminarstudien erwirdt und wie sie in dem Abgangszeugnisse ausgesprochen ist, bezieht sich nur auf seine Lehrbefähigung. Diese aber unterscheidet sich von der Lehrbesähigung der christlichen Kollegen; und auf diesen Punkt möchte ich hiermit besonders ausmerksam machen.

In den Abgangszeugnissen des Hannoverschen jüdischen Seminars wird die Befähigung als Religions und Elementar Lehrer ausgesprochen. Ich glaube nicht, daß die chriftlichen Seminare sich ebenso ausdrücken, sie sprechen nur im allgemeinen eine Befähigung zum Lehramte aus. Der Unterschied ist bedeutender, als vielleicht mancher meint.

Der christliche Lehrer, wenn er sein Amt antritt, hat ein vollständig vorgeschriebenes und bis ins Sinzelne zergliedertes Pensum, das er verarbeiten muß. Die Behandlungsweise des Stoffes wird auf dem Seminare dis zur Fertigkeit eingeübt. Die pädagogischen Lehrbücher, sofern sie nicht vorwiegend theoretischen Charakters sind, belehren aufs genauste über die Unterrichtsweise. Man sehe sich z. B. die Pädagogischen von Schütz, ferner die von Ohlers genau an und man sindet obige Behauptung mehr als bestätigt. Es hieße Gulen nach Athen tragen, wollte ich ansühren, daß uns jüdischen Lehrern dies alles gebricht. Es sind ja in neuerer Zeit auch bei uns Ansätz zum Besseren gemacht, ich erinnere nur an die Seminarübungssichulen, dennoch steht sest, daß wir nichts

dem Schütz, dem Ohler oder dem Kehr Achnliches aufzuweisen haben. Weder die Rabbiner, noch die Seminardirektoren, noch die Seminarlehrer haben eine einigermaßen erschöpfende Methodik des Religionsunterrichtes geschrieben.

Was ist die Folge davon? Der driftliche Lehrer weiß sofort, was er zu thun hat. Der junge Lehrer steht unter genauer Aufficht, und wenn er etwa im jugendlichen Ueber= mute einmal dem Inspektor die Zähne weift, so verschlägt das nicht viel. Er wird bald einlenken. — Ganz anders der jüdische Lehrer. Er kann sich die fehlenden Vor-Veranskaltungen lediglich wünschen, et fann ihr Fehlen beflagen ich affen fann er fie nicht. Er ift notwendig auf fich felbst gestellt. Hieraus entspringt ein viel größeres Berantwortlichfeitsaefühl. Obgleich auch hier in den verschiedenen Gemein= den ein gewiffes Serkommen obwaltet, obgleich die Gemeinde den Lehrer genau beobachtet, und obgleich diffentierende Mitglieder eine Umgestaltung betreiben möchten, manchmal auch aus Luft an Opposition oder aus perjonlichen Grunden, jo muß er doch das meiste selbst aus eigener Erzieher-Antorität entscheiden. Dies legt ihm eine große Referve auf, benn je größer die Verantwortung, desto weniger Raum ift dem subjektiven Belieben gestattet.

Auf der anderen Seite aber hat der Lehrer auch entsichiedenen Vorteil. Gine firchliche Vevormundung, die von christlichen Kollegen so vielfach beklagt wird, ist bei uns nicht vorhanden. Es kann auch nicht vorkommen, daß man den Lehrer als unwürdig zur Erteilung des Religionsunterrichts ansieht, es sei denn, daß er sich im Privatleben bedenkliche Blößen giebt. Dagegen ist er allerdings vielen Refriminationen von Gemeindemitgliedern, sei es solcher, die sich orthodox, sei es solcher, die sich aufgeklärt geberden, ausgesetzt; der Lehrer kann ihnen jedoch entgehen, wenn er sich vollsständig neutral verhält und unentwegt seiner Unterrichtspflicht genügt.

Auf dem Gebiete des Personen-Unterrichts gereicht dem jüdischen Lehrer die Doppel Qualifitation zum Nachteile. Befannt dürste sein, daß z. B. Stöcker den jüdischen Lehrer ganz allgemein als unfähig zur Erteilung des Geschichtsunterrichts hinstellt. Nun ist zwar Stöcker für uns feine Autorität, aber leider glauben viele hochgestellte Christen so wie Stöcker. Und uicht das allein! Auch viele Juden glauben sich als besonders deutsch zu beweisen, wenn sie den Unterricht des christlichen Lehrers vorziehen. Ist doch bei manchen "Ausgestlärten" nichtsücker Umgang das Ideal ihres Lebens! Das Buhlen um der Andersgläubigen Gunst nimmt bei ihnen zu, proportional den Fußtritten, welche sie vom Antissemitismus erhalten

Kann denn der jüdische Lehrer keinen vorurteilsfreien Geschichtsunterricht erteilen? Ganz gewiß kann er das! Denn unsere Religion hindert nicht eine vorurteilsfreie Prüfung der Thatsachen. Im 5. B. M., Kap. 32, Bers 7 wird eine solche ausdrücklich vorgeschrieben. Hingegen kann man aus der Thatsache, daß katholische Lehrer den Geschichtsunterricht im katholischen, evangelische im evangelischen Sinne erteilen, einen Einfluß der Konfession ersehen. Hier ist doch nicht das Deutschtum, welches den Maßkab der Beurteilung liesert? Oder, ist das der Fall, so widerspricht eben Deutschtum nicht der konfessionellen Gefärbtheit, und, da wir Juden uns doch als Deutsche wollen betrachtet wissen, so verlangt es die Konsequenz, daß wir die Lehrer, die unserer Gemeinschaft entskammen, nicht aussichließen.

Hierauf nuß mit aller Strenge aufmerksam gemacht werden, und der jüdische Lehrer nuß darauf dringen, daß er eine seiner Qualifikation voll entsprechende Dienstbeschäftigung erhalte.

#### Mythologic und Religion.

Bon Tr. Emil G. Hirsch, Chicago.

II.

Doch laffen wir diese verfehlten Erflärungsversuche.\*) Die Lösung der Frage: "Was ist Mythos?" kann uns nur an der Haud der neueren vergleichenden Sprach- und Religions= forschung werden. Wir haben im obigen unsere Beispiele ausschließlich dem Mythenkreise der Griechen entnommen. Sind wir vielleicht unbewußt darin einer lange gang und gabe gewesenen, oben ichon berührten Unsicht gefolgt, nach welcher dem Volke der Hellenen allein die mythenschaffende Geistesfraft zuerkannt, allen andern Bölkern aber dieselbe abgesprochen wurde? Die Resultate der neueren Wissenschaft liefern den unumstößlichen Nachweis, daß diese Kraft eine allgemein menschliche ift. Rein Bolf das ihrer bar wäre, felbst nicht, was neulich noch behauptet wurde, die semitischen Bölkerstämme oder speziell das Bolk der Hebräer. Auf zwei Wegen gelangte die neuere Forschung zu diesem Schluffe. Ginerseits erschloß sie die Litteraturkreise der wichtigsten Kulturvölker der "alten" Welt, in welchen die Anschauungen jener Geschlechter, welche doch der Kindheit der Menschen= familie am nächsten ftanden, aufgespeichert vorliegen. Undererfeits aber vertiefte fie fich in das Leben der Seele, drang vor bis in das Heiligste ihres Tempels, und wies dann nach, daß nicht blos einst der Mensch, welchen Bolkes er auch gewesen, die mythenschaffende Kraft geübt, sondern auch heute noch diese Kraft einem jeden Menschen, in gewissen Lebens: perioden, und in gewiffen Bolksschichten auch zeitlebens, wirkt und webt.

Den Menichen hat man oft den Mifrofosmos (עולם קטון) genannt. Die alten Denker, denen wir diese Bezeichnung verdanken, ahnten faum, welche Bestätigung und Ausdehnung ihren Unnahmen, im Menichen spiegle fich ber Mafrofosmos, Die große Welt, durch Beobachtungen, von späten Enkeln vollzogen und gesammelt, werden follte. Den großen, weiten Entwickelungsweg, den die buntgeftaltete Welt organischer Wesenheiten im Laufe von Jahrmillionen durchpilgert, von der niedrigsten Stufe bis hinauf zum Könige der Schöpfung, den Menschen, findet das genbte Seherauge des Biologen wieder in dem schnellen aber dennoch stufenweise vorsichgehenden Entwickelungsprozesse des Embryos im Mutterorganismus. Aber auch geistig hält der Mensch heute noch Raft an den Stationen, an welchen nach viel ichwerfälligerem Marsche die gefamte Menschheit, im Entwickelungsgange ihrer geiftigen Kähigkeiten, einst Einkehr gehalten; und das Erwachen des Geiftes im Rinde, jeine blütenreiche Entfaltung in bemfelben hinauf bis zu seinen höchsten Leiftungen — sind Miniatur= bilder der Phasen, welche durchlebend die Menschheit sich erhob auf Geiftesschwingen über das stumpffinnige Tierleben in den Niederungen, und den Höhenzügen zuftrebte, auf welchen früh der erfte Ruß der Sonne ruht, und auf welchen

<sup>\*)</sup> Siehe aussiührlich diese Bersuche behandelt, bei Symonds. The Greek Poets, Vol. I Cap. II.

ipät ihr lettes güldnes "Gute-Nacht!" janft hingehaucht sich behnet. Die Kinderschule ist die Borbereitungsschule, das Uebungsseld für alle, die sich rüsten wollen für die beschwerliche Entdeckungsreise in jene Zeiten, die jenseit aller geschichtlichen Ueberlieferung liegen. Des Kindes lallende Sprachversuche, seine eigentümliche Auffassungsweise der es umzebenden Welt erschließen uns das Geheimnis des Werdens und Wesens des Mathus.

Das Kind faßt die Welt mit dem Bergen auf. (Bgl. Lazarus, Ibeale Fragen, S. 59.) Was heißt dies? Bon sich selber ausgehend, mißt es an sich selber die Außendinge. Ift der Mensch überhaupt das Maß aller Dinge, so ist er dies am ftärksten in jener Unschuldszeit, da die vier Wände der Spielftube für ihn die ganze Welt umgrenzen. Das Kind weiß oder fühlt sich belebt; es fühlt des Hungers nagend Drängen; es empfindet des Schmerzes stechende Un= luft. Und diefes fein Leben und fein Leiden, feine Freuden, seine Schmerzen, trägt es hinaus in die Außenwelt, sieht Leben im toten Holze, und stempelt alles mit dem Siegel der erregten Perfönlichkeit. Wem fielen der Belege unzählige hierfür nicht ein? Des Kindes Juß ftogt an den Stein, und seine Hand hebt aus zum Schlage, ben Stein zu züchtigen, denn auch er führt, in der Auffassung des Kindes, ein beseeltes Dasein. Welch rührende Sorgfalt entfaltet nicht das spielende Mädchen für seine kleine Schutbefohlene, die wächserne Puppe! Wie es sie herzt und hätschelt; ihr dann, der Unartigen, wieder grollt! Jest fingt es fie in den Schlaf! Haben wir es hier mit einer bloßen Nachahmung des den Großen "abgeguckten" Gebahrens zu thun? Schwerlich! dem fleinen Mütterchen ift die Puppe nicht ein totes Ding: sie ift ihm eine Person, ein Kind, das gleich empfänglich ift für die Liebkosungen, wie für die Zurechtweisungen. Und unser fleiner Reitersmann mit seinem hölzernen Schlachtroffe. Wie er es spornt und peitscht, tummelt und jagt; wie er ihm schmeichelt und ce belobt! Mit welcher Regelmäßigfeit, ehe er fich zur Ruhe begiebt, er nachsieht, ob auch sein Rappe gehörig besorgt! Auch ihm ift das hölzerne Roß fein totes; es lebt für ihn und fühlt mit ihm! Dies Sineingetragen unfer eigenen Persönlichkeit in die lebloje Welt: das ist Monthos. Später erft, und nach und nach, lernt das heranwachsende Kind den Unterschied vollziehen zwischen Totem und Belebtem; und manche lernen es nie! Der Dichter, wenn er vom Geiste seiner Muse ergriffen ist, sieht in allem Leben! Er laufcht dem Zwitschern der Bögel, und ihm wird es zur Sprache sehnender Herzen; der gliternde Stein erzählt ihm von den Leidenschaften, den Sturmen, den Siegen strebender Herzen; die Blume redet von Liebe und Luft — überall schaut er das Spiegelbild seines eigenen Ichs! So ist denn auch eine jede mahre Dichtung Mythos. Ebenjo bewahren manche Bolksschichten diese Kinderanschauungen; sie vermögen die Scheidung zwischen Belebtem und Nicht-Belebtem nur unvollkommen einzuhalten. Die Dinge in feiner nächsten Umgebung weiß 3. B. der Bauer mit faltem Berftande gu erfaffen; nicht aber, was z. B. dort droben am himmelszelte sich zuträgt. Hier ist es seine eigene Persönlichkeit, welche dort oben den Dingen und Vorgängen Farbe und Faffung giebt. Es donnert! "Die Engel schieben Regel!"

Nun, auch die Menschheit trug einst die Kinderschuhe. Auch ihr lächelte das rosige Morgenrot einer unschuldsvollen Zeit, in welcher das Herz den Dingen Leben einhauchte, der Urmensch, — ein Kind an Geist — sah sich gestellt in eine Welt, deren Zusammenhang er nicht begreisen konnte. Sein

eigenes Innere aber, mit seinen Leidenschaften, war ihm befannt; und es gab ihm den Maßstab, die fremde Belt draußen zu bemessen. Um ihn herum pulsierte warmes Leben, geartet und geordnet wie bas Seinige. Besonders mußte ihn der Sonne leuchtende Rugel anziehen, der dunklen Racht Grauen mit Schrecken erfüllen. Ift doch das Auge "der Sonne Kind." Die Sonne entstieg am Morgen ihrem öftlichen Ruhebette: sie war ihm der Bräutigam, geschmückt der Braut entgegenzueilen! Zur Mittagszeit erschien sie ihm als gewappneter Kriegshelb; zur Abendzeit erschien sie ihm als schwacher Greis. Die Nacht, - es war ein böser Geselle, welcher seinen Bruder, den Tag, mit frevelnder Hand erschlagen! Und ebenso erklärte er sich aus seinen eigenen Herzenserfahrungen den Kreislauf der Jahreszeiten. Das Frühjahr war ihm ein blondgelockter Jüngling; die Sommerszeit der erstarkte Mann, oft don wildem Weh ergriffen, oder von düsterer But gepackt u. s. w. Am Himmel spielte sich für ihn ein ergreifendes Drama ab, das auch er in sich er= lebt. Einrichtungen seines eigenen Lebens, er fand sie dort wieder. War er noch Jägersmann, so ward ihm die Sonne ein wacker Schütze, mit Pfeil und Bogen bewehrt; die Wolfen, die eilenden Bogel, deren Schrei im Saufen des Windes ertonte: die Nacht, die liftige Schlange. (Agl. Brinton, The myths of the new world.) War er Biehzüchter, so war die Sonne ihm ein Schäfer, die Wolken seine Heerde; oder der Mond war der Hirte, der die Sterne, seine Schafe, zur Trift führte. Als Ackerbauer erfaßte er die Wolken als Kühe, der Regen, der ihnen entfloß, war die ernährende Milch. Waren es nun die Simmelserscheinungen, welche besonders den Urmenschen anzogen — eine Thatsache, die schon aus dem Umftande erhellt, daß alle Sprachen einen ftrogenden Reichtum an Bezeichnungen für die Sonne, den Mond u. f. w. aufweisen — so trug er ebenfalls sein persönliches Leben auf Näherliegendes über. Der Bach, die Biefe, der Bald, die Blnme, der Stein, fie alle lebten, fühlten, liebten, haßten, suchten einander, und flohen einander! "Alle jene Reg= famkeit die unfer eignes Gemüt füllt, den vielgestaltigen Lauf der Gedanken, das heimliche Spiel der Gefühle, die lebendige Araft des Strebens, in deren gesetzlicher Freiheit uns das schönste Gut unseres Daseins gegeben scheint, das alles glaubt die Kindheit des einzelnen, und glaubte die Jugend der Erfenntnis auch unter den fremdartigsten Formen der Außenwelt wiederzuerkennen." (Lope) Dies Wiedererkennen aber vollzieht fich unbewußt. Dem Urmenschen find feine fo geschaffenen Minthen nicht dichterisch gefaßter Schein einer dahinterliegenden Wirklichkeit, sondern die Wirklichkeit selber.

Lange zwar konnte diese selige Uebertragung der eigenen Ungebundenheit auf die Erscheinungen der Außenwelt nicht in ungestörter Einheit anhalten. Die Ersahrungen des Lebens mußten bald den Menschen belehren, daß nicht eigenwillige Freiheit, sondern gebundene, willenlose Gesetlichkeit die Beziehungen der Dinge zu einander regelte. Der Jäger nußte bald erkennen, daß die Flugdahn des Pfeiles in berechendaren Berhältnis zur Schnellkraft der angezogenen Sehne steht; und die rohesten Anfänge der Baukunft segen die Kenntnis der Wirkungen der Schwere voraus. Un der Quelle schon geriet der mythenbildende Fluß ins Stocken; die Mythen versoren immer mehr ihr frisches Gepräge; sie erstarrten zu Krystallen. Es kam eine zweite Generation, die sie nicht mehr verstand, die "nicht mehr Leben träumte in den toten Stein." Ihr wurden die Mythen, Erzählungen von Vorgängen, welche nicht mehr im Jusammhange standen mit

e Welt

Leben,

Nacht

e "der

em öft

ict der

hm als

Befelle,

nd er=

eigenen

1, oder

lte fich

ich er=

e dort

Bol

Win:

ter, so

eerde;

Schafe,

n als

hrende

he be=

ichon

. j. w.

hafe:

Reg=

laubt

der

ußen-

aber

o ge=

elber.

genen

nicht

Be:

nußte

chen:

sehne

- die

othen

n zu

nicht

toten

14.

dem Areislaufe der Gestirne, sondern Selbständiges, von dieser oder jener Persönlickeit Vollzogenes, berichteten. Und je weiter der Mensch den Schleier der Natur lüstete, desto weiter gedieh auch die Verknöcherung der von den Vätern geschäffenen Mythen, welche ihres ursprünglichen Inhaltes entstleidet, nun den Rahmen abgaben zu religiösen, geschichtzlichen und andern Konstruktionen.

(Schluß folgt.)

# Seuilleton.

Entaleif!

Gine galigifche Grzählung von Bilbelm Feld mann.

IV

Der griechisch-katholische Pfarrer Andreas Lotocki in Malince, ist ein etwa vierzigjähriger Mann. Klein, breitschultrig und von einer ansehnlichen Wohlbeleibtheit, unterscheidet er sich dem Aeußern nach in nichts von seinen übrigen Amts= brüdern. Seit zwanzig Jahren hauft er in seiner magern Pfarre, seine Obliegenheiten mehr im bürgerlichen, als im firchlichen Geifte etfüllend. Bahrend diefer Zeitperiode ge= lang es ihm, sich die Achtung seiner Pfarrkinder zu erwerben. Anfänglich waren sie dem, seine Funktionen eines ftrengen Lehrers der Dorfichule mit Zuhilfenahme feiner "Diaks" (nie= dere Geistliche) nicht sehr gewogen; aber im Laufe der Zeit erkannten sie an den Früchten die heilsamen Bestrebun= gen ihres "geiftlichen Baters" und erwiesen sich ihm auf verichiedene Weise dankbar. Dafür aber erfreute sich der Pfarrer in ben "Bürgerfreisen" ber Umgegend feiner großen Sympathie. Die Ursache hiervon ist erstens die "Bauernmanier" des Probites, und zweitens gefiel es vielen nicht, daß er ein Ruthene und ein ruthenischer Patriot ift. Dieser sein Patriotismus manifestierte sich in der Lecture des "Dila" \*) und dadurch, daß er in der Dorfschule das Ruthenische als Uns terrichtssprache einführte. Aus seinen ruthenisch-patriotischen Ueberzeugungen machte übrigens der Probst Andreas gar kein Hehl, und als der Landadel aus der Nachbarschaft einst in irgend einer periodischen Zeitschrift den Titel einer von unjerem Pfarrer verfaßten Abhandlung "Nedola naszohs naroda" \*\*) zu leien befam, zieh man ihn heimlich des Rihilismus. Unfer Bfarrer war aber feineswegs ein hartgesottener und verblendeter Chauvinift, wie jene Ruthenen, die das Bolk nur aus der Ferne und aus dem Liede kennend, jelbst ide= alisieren und bis zum Apotheose erheben. P. Andreas war auch in der polnischen Litteratur gut bewandert, beherrschte vorzüglich die Sprache, in seinen häuslichen und Amtsgeschäften aber bediente er sich ausschließlich seiner ruthenischen Mutter-

Des Pfarrers dritte und hauptsächliche Sünde war sein Antisemitismus. Er war nämlich ein echter Antisemit, d. h. aus zwar irriger, aber, wenn man will, ehrlicher Ueberzeugung. Unserem Geistlichen gegenüber war der Abel fast philosemitisch zu nennen.

\*) Ruthenisches Blatt. \*\*) Die Notlage unfrer Nation. Der Antisemitismus des P. Andreas in Verbindung mit seiner "Bauernmanier" bestand darin, daß er in seinen Prebigten die Bauern zur Enthaltsamkeit animierte, was in den Taschen der Schankpächter ein trauriges Scho und in weiterer Reihe, auch in denen der Herren Gutsbesitzer, — von denen jeder es als seine heilige Pflicht erachtet, in seinem Dorfe — keine Schule, sondern eine Brennerei zu errichten — hervorrief.

Ferner gründete der Geistliche im Dorfe ein "christliches Gewölbe", was sich auch dem Arrendator und dem Handler auf den "Kreuzstraßen" schmerzlich fühlbar machte und diesem letzern mußte der Gutsherr den Jahreszins ermäßigen. Die in der Schule des Pfarrers herangebildeten Bauern wollten nicht vor den "Herren" ihren Rücken frümmen und Bücklinge machen, was wiederum Reibungen verursachte.

Jest sist der Geistliche in seinem niedrigen aber saubern Zimmer und liest aufmerksam ein "Projekt zur Gründung von Ackerbauvereinen". An der Thüre wird gepocht und auf das "Herein" betritt Klara ganz außer Atem die Schwelle mit dem auf dem Lande üblichen Gruße "slawa Bohu"\*)

— "In Ewigkeit, Amen!" — antwortete der Geistliche mit einem Lächeln. — "Ach, Du bift es, mein Kind . . . Wann wirst Du schon Dein kosmopolitisches "slawa Bohu" gegen das christliche "Gelobt sei Er" eintauschen?" — Er reichte Klara die Hand, die sie respektvoll und mit einem Grade von Berstraulichkeit küfte.

— "Schön, schön. Was haft Du gelesen? Uch, Rohling's "Talmudjuden" und Justus "Judenspiegel". Run, nimm Plat und antworte mir, bitte, was für Einfluß diese Bücher auf Dich ausgeübt haben." — "Einen sehr niederdrückenden — erwiderte Klara niedergeschlagen. — "Haben sie Dich in den Ueberzeugungen, welche Dir einzuslößen ich mich bestrebe, bestärkt?" Klara blieb eine Antwort schuldig. — "Denn siehst Du mein Kind, mir ist nicht darum zu thun, Dich auf unsere Seite hinüberzuziehen, daß Du eine schlechte Christin werdest, wie Du bereits eine schlechte Jüdin bist. Ich will Dich nur überzeugen, will Dir nur beweisen, daß Du bisher auf einem Frrwege warst. . . daß das Judentum der Sammelplatz von Verbrechen, Aberglauben und Albernheiten ist, wovon Dich Dr. Kohling wahrscheinlich bereits überzeugt haben wird."

— Aber vielleicht — lispelte Klara — vielleicht schreibt Rohling Unwahrheiten? Vielleicht kommen die Säße, welche er zitiert, im Talmud gar nicht vor? — "Wie — rief der Geiftliche mit nicht fingiertem Befremden — Rohling, ein Geiftlicher, Doktor der heiligen Theologie, Professor der uralten Prager Universität, sollte eine Unwahrheit schreiben? Er, der sich anheischig machte, all seine Behauptungen seierzlicht unter Eid zu bestätigen, sollte lügen?" Dieses dombastische Argument beseitigte Klara's Skeptizismus. — "In diesem Falle — erwiderte sie — ist das Judentum in der Theorie augenscheinlich noch schrecklicher und widerwärtiger, als in der Praxis.

— "So ist es, so ist es. Ich sage Dir das immer. Die Juden bellen uns an, betrachten uns "als Hunde, Schweine und Esel", uns, die Bekenner des Echristentums, — was Wunder also, daß auch wir an Widerstand, an Verteidigung denken? Sie sind hier Eindringlinge, haben bei uns das Gift des Materialismus und Kapitalismus importiert

<sup>\*)</sup> Ruhm fei Gott.

und viele damit angesteckt, haben das Bolf bemokratisiert und zu Säusern gemacht, betrügen und beuten uns immer und überall aus — und wir sollten so mit verschränkten Armen zuschauen? Wir sind bei uns zu Hause und "in seiner Hütte ist die eigene Wahrheit, die eigene Macht und Wille", schloß er mit einem Zitat aus seinem geliebten Dichter Szewczenks.

— Und was beginnen, was machen? — rief Klara.

— Mein Kind, — ich wiederhole nochmals: gieb den Weg, den Du bisher wandelft, auf, verlasse solche Leute, die feine Achtung und Sympathie verdienen und gehe zu uns über.

Die aufgeregte Klara schnellte von ihrem Site empor.

— "Serr Pfarrer! — Seit ber Zeit, daß ich Sie kennen lernte, ist meine Ruhe und mein Glück dahin. Mein Herzist verwundet, im meinem Geiste herrscht ein furchtbares Chaos — und jest befinde ich mich am Scheidewege. Hinter wir sehe ich Händler, Schacherer, widerwärtige Gestalten, die mich mit Grauen und Ekel erfüllen, und vor mir . . .

— Und vor Dir — sette der Geistliche fort — hast Du eine andere Welt, eine Welt der Liebe, des Glaubens

und der Hoffnung. Wähle!

Lange sprachen sie in diesem Sinne. Erst spät am Abend verließ Klara die Pfarrwohnung, von der alten Wirtsschafterin des Probstes nach Hause begleitet. — Als sie an dem Hause des "Pächters", der ebenfalls Jude war, vorbeiging, vernahm sie lärmende ungeschulte Stimmen. — Was ist das? fragte sie ihre alte Begleiterin Jedwocha. — Das sind die hundsgläubigen Juden, welche so beten — gab diese zur Antwort.

Diese Worte versetzten Klara einen Stich ins Herz. Sie beschleunigte ihre Schritte und seufzte: — Ach mein

Gott! Warum haft Du mich als Judin erschaffen!

#### V

"Bleibt gesund, Jedwocha, ich werde schon allein nach Hause gehen", verabschiedete Klara ihre Begleiterin und bog etwas von dem ins Wirtshaus führenden Stege ab. Sie bedurfte durchaus der Erholung, der Ruhe!

In ihrem Geiste tobte ein Sturm, er wütete in ihrer zarten Brust und erregte alle ihre Nerven. Ihr Herz sehnte sich nach einer mütterlichen Liebkosung, nach einer Umarmung des Baters, nach einem Lächeln des Glückes; ihr Verstand schmachtete nach Worten, welche im Stande wären, das Netz Ungewisheiten und Rätsel, in welches er verwickelt wurde, zu durchschneiden und sie fühlt sich da so vereinsamt und fremd, obwohl das Elternhaus nur einige Schritte entsernt. Unweit der Schule besand sich ein Obstgarten. Klara betrat denselben, ließ sich auf eine niederige Vank nieder und senste traurig ihr glühendes Haupt. Ueber ihr breitete sich ein prachtvoller Birnbaum aus, mit seinen grünen Zweigen ihre Haare berührend, vor ihr war Tämmerung, Stille, von einem dumpsen, aus manchen Hütten dringenden Geräusche unterbrochen.

Sie fühlte nicht die nächtliche Kühle, sie hörte nicht einmal das sich hinter den Bäumen vernehmbar machende Zwitschern der Vögel, sie weilte mit ihrem Herzen, ihren Ge-

danken wo anders.

Der Morgen ihres Lebens, die glückliche, die gedankenlose Jugend kam ihr in Erinnerung. Sie war eine verhätschelte einzige Tochter, hüpste über Wicken und Gärten, dies ist zum Guten!" — Er reiste nun zum Kaiser, und

jchwebte frei und lustig, sorgen- und pflichtenlos dahin. Als der "Belfer" (Behelfer, Hilfslehrer) kam, jagte sie ihn ohne weiteres davon, denn er war ein gräulicher Mensch. Da wollte sie schon lieber in die Schule gehen. Dort hatte sie Freundinnen, welche zerlumpt und barfuß gingen und unter ihnen war sie eine Königin. Dort erzählte man ihr solch interessante, schöne Geschichten, man zeigte Bildchen, zeichnete auf der Tasel und spielte zusammen. Das war ein Paradies . . Wie schnell verstrich diese Zeit. In ihrem achten Jahre, veränderte sich plöglich der Bater. Er ward streng und besahl durchaus beim "Belser" Unterricht zu nehmen.

Mit diesem unausstehlichen Jungen mußte sie dann einige Stunden siten und sonderbare, unverständliche Ausdrücke wiederholen. Das ließ sich nicht vermeiden, denn der Bater war sehr streng. Trothem konnte er sie nicht bewegen, daß sie zum Pächter gehe, wo die übrigen jüdischen Kinder zusammen lernten. Nicht für alle Schätze der Welt, — dort war ein solch Gedränge, Geräusch, ein solcher Schmutz.!

(Fortsetzung folgt.)

#### Lose Blätter.

\* Die Vergeltung. Talmud, Berachoth 5, 2. wird folgende Ugada gegeben. Dem Rabbi Huna waren von seinem diebischen Gärtner alle seine Reben gestohlen, worauf er diesem die ihm zukommenden Reben als Entschädigung zu= rückehielt. Nicht lange barauf wurden dem Rabbi Huna 400 Faß Wein fauer. Da gingen Rabbi Jehuda, Bruder Rabbi Silas des Frommen, und die Rabbinen zu ihm. Sie sprachen zu ihm: "Du mögest Deine Thaten prüfen." Rabbi Huna erwiderte: "Bin ich etwa verdächtig in Euren Augen?" Sie antworteten: "Ist denn etwa vom Seiligen (gelobt fei Er!) anzunehmen, daß er Strafe auferlege ohne Recht? (דינא בלא דינא)" Jener entgegnete: "Jit jemand unter Such, der über mich ein Unrecht gehört, der fage es." Sie sprachen: "Wir hörten, daß Du Deinem Gärtner nicht die Reben gegeben." Da antwortete Er: "Hat er mir denn etwas von den meinigen gelaffen? Er hat fie mir ja alle gestohlen." Sie erwiderten: "Dies ist wie die Leute sagen: "Wer ben Stehler beftiehlt, hat den Geschmad davon em-של שנים שעם)." Da erwiderte Rabbi Huna: "Bohlan, jo nehm' ich auf mich, fie ihm zurückzugeben." — Einige erzählen, der Essig verroch sich und wurde wieder Wein; andere: der Effig wurde jehr teuer und für den Preis des Meines verfauft. Wenn irgend etwas, so können wir hieraus die überaus feine Zartheit bewundern lernen, mit welcher das Gespräch zwischen Rabbi huna und denen, die ihm sein Unrecht (der Selbsthilfe) vorführen wollten, gepflogen ward.

Noch eine andere Talmubstelle zeigt uns den wunderbaren und geheinnisvollen Gang der göttlichen Bergeltung. — S. Taanit 21, 1. — Die Juden schickten einst ein Geschenk an den damaligen römischen Kaiser und wählten zum Gesandten den Nahum, der wegen seines außerordentlichen Gottvertrauens schon oft den wunderbaren Beistand Gottes erfuhr. Sie übergaben ihm ein Kästchen mit Perlen und anderen Edelsteinen; als er sedoch irgendwo übernachtete, randten ihm die Einwohner des Wirtshauses die Steine und füllten das Kästchen mit Erde. Des Morgens bemerkte es Nahum, sein erstes Wort war sedoch? Taub n zu "auch dies ist zum Guten!" — Er reiste nun zum Kaiser, und

14.

Ms

te fie

fold

hnete

adies

d be

rücke

daß

dort

inem

fer

ihm.

uren

enn

jen:

urde

ern

jent

um

und

dieser, beleidigt durch einen vermeintlichen Spott von jeiten der Ruden wollte ihn hinrichten lassen; doch Rahum verlor fein Gottvertrauen nicht, er iprach wieder: גם זו לעובה: Da ericien Glias in der Geftalt eines Ratgebers und sprach zum Raifer: es durfte diese Erde vielleicht eine wunder= thatige Kraft besitzen, fo daß, wenn sie auf feindlichen Boden geftreut wird, der Staub ju Schwertern und die Strohhalme zu Pfeilen werden. Der Raiser ließ den Bersuch mit einem Lande, mit dem er im Kriege lebte, anftellen und eroberte auch infolge deffen das Land. Er ließ nan dasselbe Räftchen mit den koftbarften Steinen füllen und beschenkte damit den Nahum. Dieser reiste zurück und kehrte nochmals in das Haus jener Räuber ein. Auf ihre Frage nach dem Erfolg der Sendung fagte er, er habe für das, was er von hier mitgenommen und dem Raifer überbracht habe, die fostbaren Geschenke bekommen. Sierauf riffen sie ihre Säuser nieder und brachten die Erde zum Raifer, indem sie hinzufügten, jene frühere, dem Kaiser überreichte Erde gehörte ebenfalls ihnen. Man stellte num auch jetzt einen Versuch mit der Erde an, er blieb erfolglos, und die Räuber mußten ihren Schritt mit dem Leben büßen. — So belohnte Gott das fromme Bertrauen Nahums und bestrafte den Raub jener

\* m Egyptische Finsternis. Hierüber wird bekanntlich in der heiligen Schrift berichtet: "Und Mose reckte seine Hand gen Himmel, und es war dichte Finsternis im ganzen Lande Mizraim, brei Tage. Einer sah nicht den andern und niemand stand auf von seiner Stelle, drei Tage . . (Exod. X, 22. 23.) Diefer lette Sat nebit, den Erflärungen der Eregeten wurde und wird von allen gelesen, von vielen wenn auch mit Kopfschütteln, doch mit aufgenommen, von manchen aber auf Rechnung der Naivetät und Frommgläubigkeit unferer Alten geschrieben. Daß aber eine solche, gleichsam eine greifbare Finsternis möglich ist, bafür zeugt die folgende Nachricht, die wir zufällig in einem Zeitungsblatt, dem Londoner "Standard", aus dem Jahre 1866 finden. Dort wird eine "Buenos-Ahres, 25 März" datierte Korrespondenz veröffentlicht: "Am vorigen Montag wurde die Stadt von einem Sturme heimgesucht, deffen Furchtbarkeit zu schildern feine Feder imstande ist. Eines ähnlichen Orfans entfinnt fich niemand hier, und Angit und Schreden ergriffen alle, als nachmittags nach fünf Uhr mit Blitesschnelle dicke Staubwolken, die aus Sudwesten gegen die Stadt heranzogen, den Tag in tiefe Nacht verwandelten. Wir finden nicht Worte, um die dicke greifbare Finfternis (von welcher die ichwärzeste Racht nur ein Bild ift) zu ichildern. Man durfte nicht wagen fich zu rühren, um Schut zu suchen, sondern mußte wie angewurzelt am Boden stehen Mütter, die zur Thure hinausgeeilt waren, um ihre Rinder zu suchen, fanden den Weg nicht wieder ins Saus; die Leute auf der Strafe mußten bleiben, mo fie waren, und dabei war die Gewalt des Windes so ichrecklich, daß die ftartften Gebaude von Stein wantten und ichuttelten, als ob sie jeden Augenblick umstürzen und alle Bewohner begraben würden. Die Szenen in den Kaffeebaufern, Laden u. f. w. ipotten aller Beschreibung. Da gerade Effenszeit war, wimmelten die Hotels von Gäften; das Gas konnte nicht angezündet werden, weil die Krähne nicht aufgedreht waren, dabei flogen Zinf: und Blasdächern nach allen Richtungen in die Luft. . ."

\* In der Nachbarschaft des R. Meir wohnten schlechte Menschen die ihn sehr frankten. Da betete R. Meir um ihren Tod. Aber sein Weib Beruriah sprach zu ihm: "Was denkst Du? Es heißt ja (Pf. 104.): Die Sünden mögen vergehn von der Erde, aber nicht die Gunder! Und dann merte auf den Schluß des Berjes. Da beift es: Die Bojen werben nicht mehr fein; benn wenn die Gunden aufhören, wird co feine Bojen mehr geben. Bete lieber für fie jum Berrn, daß sie sich bekehren möchten." Der Rabbi betete für sie, und ihre Bekehrung erfolgte wirklich. (Berach. 102) — Wir wissen nicht, was wir an dieser Erzählung mehr bewundern sollen, die sinnige und garte Schriftdeutung des gelehrten Beibes, oder daß der strenge Rabbi sogleich ihrer Auslegung gemäß handelte, daß er felbst fogleich zur Ueberzeugung gelangte, daß wir auch unsere fündigen Rebenmenschen nicht richten, nicht verdammen follen, da ihnen ja ber Weg zur Befferung immer noch offen steht, sondern vielmehr für sie beten, oder auf fanfte, liebreiche Weise sie zur Befferung zurückführen

\* Eine Talmuditelle. "Die Nahrung fällt dem Menschen so schwer wie das Spalten des Schilfmeers. (Pes. 116, a). Würde der Mensch jeden Uebersluß vermeiden und keine unsötigen Bedürfnisse sich bereiten, so würde er leicht sich ernähren können. Der Wille der Vorsehung entspricht der Natur des Sterblichen, oder schafft vielmehr die Natur desselben, und gewährt die Mittel, diese Natur zu befriedigen. Allein der Mensch lebt gar oft nicht naturgemäß, er überschreitet das Maß seiner Natürlichseit und schafft sich weit mehr Bedürfnisse, als er auf natürlichem Wege zu befriedigen im Stande ist. Gerade nun so, wie das Meer seinen natürlichen Lauf unterbrach und mitten in seiner Strömung gespalten werden mußte, eben so schwer ist zuweilen die Menge von selbstgeschaffenen Bedürfnissen zu befriedigen.

#### Mendelsjohn-Unefdoten.

Mitgeteilt von George Alexander Kohut, New-Porf in der "Deborah".

1. Mojes Mendelssohn war Buchhalter in einer Handlung in Berlin und zwar bei einem Kausmann von sehr beschränkten Fähigkeiten. "Das Schicksat ist doch sehr ungerecht," sagte Herr . . . . zu ihm; "Sie, so ein gescheiter Mann, müssen einem so beschränkten Kopfe dienen!" — "Ich finde das sehr verständig von dem Schicksale, versetze Mendelssohn; denn wenn ich Herr wäre, ihn könnte ich nicht gebrauchen. —

2. Einst wurde dieser Gelehrte in Berlin auf der Straße von einem gemeinen Soldaten insultiert. Sein Begleiter, ein junger Gelehrter, äußerte darüber seinen Unwillen. "Aber, mein Gott!" sagte Mendelssohn sehr gelassen, "was bleibt solchem Menschen sonst noch übrig, wenn er nicht einen Juden koujoniren darf?"

3. Als Moses Mendelssohn zuerst in der gelehrten Welt auftrat, war es in Berlin Ton unter den Gelehrten, in den Abendgesellschaften Schach zu spielen. Mendelssohn wollte sich aber nie zu diesem Spiele verstehen, und wenn man ihn dazu aussorderte, so sagte er: "Schach istz für den Berzstand zu viel Spiel, und als Spiel fordert es zu viel Berstand." ("Als Spiel zu ernst, als Ernst zu viel Spiel." Red.)

4. Ein junger Offizier, der an einem Thore Berlins die Wache hatte, sah einen unansehnlichen verwachsenen Juden aus dem Thore gehen, ohne ihn weiter zu kennen. Er wollte ihn ein wenig aufziehen, und fragte ihn unter andern: womit er handle, er wolle ihm etwas abkaufen. Der ungekannte Mann war der gelehrte Mendelssohn. Mit Recht gab er daher zur Antwort: "Womit ich handle, das kaufen Sie doch nicht!" — Nun womit handelt Er denn? — "Mit— Berstand."

# Wochen = Chronif.

#### Bürgerliche Verhältniffe.

\* Der Beobachter. Die Umfturgvorlage icheint, infolge einer Schwenkung des Zentrums doch noch zum Reichsgeset erhoben werden zu sollen. In unserer Eigenschaft als Juden interessiert uns nur ein Paragraph der Borlage, und zwar der § 166, der in seiner aus der Initiative der Zentrumspartei hervor= gegangenen neuen Fassung wie folgt lautet: "Wer öffentlich in herabwürdigenden Neußerungen den Glauben an Gott oder das Chriftentum angreift, oder Gott läftert, oder wer öffentlich eine der chriftlichen Kirchen oder eine andere mit Korporationsrechten innerhalb des Bundes= gebietes bestehende Religionsgesellschaft, ihre Lehren, Einrichtungen ober Gebräuche beschimpft, wird mit Gefängnis bis zu drei Jahren bestraft." — Durch diesen Paragraphen wäre auch das Judentum geschütt, vorausgesett daß nach Annahme der Borlage dem Begriffe "Raffe" fein so weiter Spielraum eingeräumt werde, wie dies in letter Zeit geschehen.

Wir hatten bisher geglaubt, die Staatsb.=3tg. habe einen schlecht getauften Juden in der Redaktion figen, der zwar in internen judischen Fragen gern flunkert, aber immerhin darin nicht unbewandert ift. Wir sind nun eines Schlechtern belehrt worden durch einen Artikel dieser Zeitung über "Juda's öffentliches und geheimes Schrifttum". Dieser verdankt jeinen Ursprung, einer schlichten Zeitungsnotis, nach welcher der Talmud-Thora-Schule in Hamburg das Recht Einjährig-Freiwilligen-Zeugniffe auszustellen, zugesprochen wurde. Darob entruftet, bemerkt das in judaicis jo trefflich unterrichtete Organ: "Das ist eine umso eigentum-lichere Erscheinung, als die Seminare bisher ein gleiches Borrecht nicht genießen und es fich bei der genannten Samburger Schule doch nur um eine ganz einseitige Ausbildung in der Durchforschung des jüdischen Schrifttums, vornehmlich des Talmud, handelt." — Gerade das Gegenteil ift wahr! Unter dem Ramen "Talmud-Thora-Schulen" find anjangs dieses Jahrhunderts Bolfsichulen für jüdische Schüler errichtet worden, in benen neben dem Unterricht in allen einichlägigen profanwissenschaftlichen Fächern auch hebräischer und Religionsunterricht den ichulpflichtigen jud. Kindern erteilt wird. Bis zur Unterweifung im Talmud hat es feine diefer Schulen gebracht, bringen können noch bringen wollen. Uns diejen Schulen wurden ipater höhere Burger- (lateinloje Real-) Schulen; aus Pietät wurde jedoch der hebräische Name beibehalten, der übrigens mit dem Schreckgespenft aller Untisemiten, dem Talmund nichts gemein hat, sondern bedeutet: eine Schule, in der das Studium ("Talmud") der "Thora" (der heil. Schrift) betrieben wird.

\* s Gin Afpl. Unter diejem Titel fchreibt ber hier in Paris erscheinende "Gaulois": Wir veröffentlichten gestern ein Telegramm aus Konftantinopel, daß die Pforte entschlossen sei die Insel Copern, welche England dem Anscheine nach zu besitzen keine Reigung mehr habe, sich wieder abtreten zu laffen, indem der Borteil, welchen diese Besitzung gewährt, in feinem Berhältnis fteht zu ben Opfern, welche fie erfordert. Was nun aus diesem Projekt oder dieser Idee werden wird, steht noch dahin, denn man weiß noch nicht recht, was an der ganzen Sache dran ift. Man hat uns gesagt und wir stehen nicht an zu versichern, daß ein fo hervorragender Finanzmann, wie es Baron Hirsch ift, deffen Erfolge in ganz Europa überall bekannt find, den Wunsch gehabt hätte die Infel Cypern den Engländern abzukaufen, wenn die Pforte und die übrigen Mächte diesem Vorhaben keinen Widerstand entgegengesetzt hätten. Zweck des Ankaufes wäre gewesen die Gründung eines Afigls für seine israelitischen Glaubensgenossen, die aus Rußland und anderen Ländern auszuwandern gezwungen find. Es würde sich dabei nicht handeln um die Wiederherstellung des Königsreiches Jerusalem, vielmehr um die Schaffung eines fleinen, unabhängigen, ifolierten israelitischen Staates auf dem Wege einer finanziellen Kombination — diefelbe würde darin bestehen, England schadlos zu halten und an die Pforte Tribut zu zahlen —, wo die Enterbten dieser Religion einen Fleck Erde finden würden und ein Dach über ihrem Saupte, wo sie leben fonnten durch die Arbeit ihrer Sande, unterftugt durch Freigiebigfeit eines Mannes, der nicht müde wird Proben seiner großartigen Menschenfreundlichkeit zu bethätigen. Bereits früher hat Baron Hirsch im argentinischen Staate eine israelitische Riederlaffung zu begründen versucht, und er hat seine Plane nicht aufgegeben, welche er noch praftischer, unabhängiger zu gestalten wünscht. Mit einem Worte, Eppern würde alsdann ein jüdisches Mint werden, im tributären Berhältnis zum türkischen Reiche und unter dem Schutze der Mächte stehend. Bu welcher religiösen und politischen Ueberzeugung man sich auch befennen möge, so wird man doch nicht verkennen durfen, wieviel des Uneigennützigen, Menschenfreundlichen Rutbringenden in einer Unternehmung liegt, welche vielleicht auch an einem anderen Orte zur Unwendung gelangen fonnte. Die Berwirklichung jener Idee wurde mehr als einer politischen Macht Berlegenheit ersparen und Hetereien, die unserer Zeit nicht würdig find. Immerhin haben wir es hier mit einer Fortichrittsidee zu thun, die des uneingeschränkten Lobes Was Ernst an dieser Sache ift und was mürdia ift. vielleicht unbeabsichtiger — Scherz, das wird die Zufunft lehren.

#### Gemeinde, Synagoge und Schnle.

\*Berliner Nachrichten. Sitzung der Repräsententen-Versammlung am Sonntag, den 31. März. Nach Eröffnung der Sitzung giebt der Borsthende, Herr Hermann Landsberger, der Versammlung Kenntnis von zwei Schreiben des Borstandes. In dem einen teilt derselbe mit den Erwerb von 50 Morgen Terrain zur Erweiterung des Friedhoses in Weißensee, in dem anderen, daß die Rabbiner Dr. Ungerleider und Dr. Maybaum um Dispensation von der Abhaltung von Jugendgottesdiensten gebeten haben, und der Borstand deshalb in Aussicht genommen, geeignete Hörer der Lehranstalt für die Wissenschaft des Judentums zur Aushilse heranzuziehen. Punkt 4 der Tagesordnung, betressend Erneuerung von Mietsverträgen — es handelt sich um die Säle der er hier in

en gestern

ntichlossen

eine nach

abtreten

bung ge-

welche fie

eser Idee

hat uns

daß ein

irid ist.

ind, den

idern abs

te diesem

n. Der

res Ainls

Rußland

ind. Es

erstellung

Schaffung

Staates

diefelbe und an

n dieser

ach über

eit ihrer

1es, der

nfreund=

irich im

zu be=

gegeben,

münicht.

jüdisches

n Reiche

welcher

nudy be

en, wie=

n einem

ie Ber=

litischen

rer Zeit

it einer

Lobes

ntenten-

g Nor-

rb von

ites ill

erleider

ing von

ranstalt

nerung

ile der

Philharmonie und des Sandwerkervereins - wird auf Ersuchen des Herrn Direktors Hermann vom Vorstand vorweggenommen. Herr Leonhard Sachs ichlägt als Referent des Finanzausschuffes vor, in die Berlängerung des Bertrages betreffend den Saal des Handwerkervereins auf weitere fünf Jahre für eine jährliche Miete von 1500 Mt. einzuwilligen. Die Berfammlung erklärte fich damit einverstanden. Bezuglich der Philharmonie erklärt herr Sachs, daß der Finangausschuß sich darüber noch nicht habe schlüssig machen können, da die Direktoren des betreffenden Ctablissements jetzt eine jährliche Miete von 6000 Mark (früher 4000) verlangten. Er beantrage, die Sache zur weiteren Berhandlung an die Rommiffion für gottesdienftliche Beranftaltungen zu über= weisen. Berr Direktor Bermann bittet, die Angelegenheit sofort zur Entscheidung zu bringen, da von weiteren Ber= handlungen schwerlich ein anderes Ergebnis zu erhoffen fei. Herr Dr. Tiftin tritt den Ausführungen des Borredners bei. herr heilmann fprach fich für den Untrag Sachs aus; es sei bedenklich, sich auf fünf Jahre zu binden, namentlich in Anbetracht des Umstandes, daß in nicht allzuferner Zeit im Westen eine Synagoge gebaut werden würde. Herr Leonhard Sachs bittet, die Sache vorläufig noch nicht abzuschließen, weil zu befürchten sei, daß die Erhöhung ber Miete von 4000 auf 6000 Mart Rückwirkungen haben könnte auf die Inhaber der übrigen zu gottesdienstlichen Zwecken erforderlichen Säle. Der Vorschlag des Herrn Sachs wird angenommen; zugleich werden der oben erwähnten Kommiffion auch die zu schließenden Berträge mit der Direktion der Gesellschaft der Freunde und dem Besitzer der Reller'ichen Festfäle in der Koppenstraße zur Erledigung übergeben. Ein weiterer Antrag bezweckt die Errichtung einer Zentral-Aus-kunftsstelle für die jüdische Armenpflege in Berlin. Der Referent, Herr Martin Simon, bittet zu diesem Zwecke porläufig auf ein Jahr die Summe von 4000 Mark zu bewilligen. Der Plan einer Reorganisation der jüdischen Armenpflege auf Grund einer einheitlichen Zusammenfassung aller Zweige berselben beruhe auf einer Denkschrift des früheren Borftandsmitgliedes, des Herrn Rechtsanwalt Breslauer. Man hoffe auf diese Weise die Wohlthätiakeit im allgemeinen zu heben. Bur näheren Beschlußfaffung über die Einzelheiten des Projettes werde man Zusammenfünfte von Delegierten der verschiedenen Wohlthätigkeitsanstalten veranftalten. Sein Untrag gehe dahin, mit dem Gedanken der Reueinrichtung sich einverftanden zu erklären, alles weitere werde später geregelt werden. Der Antrag findet im großen allseitige Zustimmung. herr Louis Sachs erklärt bemfelben allerdings nur unter ber Borausjehung zustimmen zu können, daß der Repräsentantenversammlung alle Ginzelheiten der neuen Organisation, Statuten u. f. w. zur Genehmigung vorgelegt würden. Bom Borftandstische wird das zugesagt. herr Mannheimer hofft, daß auf diese Weise der professionsmäßigen Bettelei endlich einmal ein Riegel vorgeschoben werden würde, glaubt jedoch, daß nicht alle Wohlthätigkeits= vereine fich der neuen Ginrichtung anschließen wurden, da vielfach Statuten u. f. w. dem im Wege ständen. Der Untrag wird schließlich mit Stimmeneinheit angenommen. Buntt 3 der Tagesordnung: Bergleich in ber Rommerzienrat Morit = Roja Gersonschen Rachlaßsache foll in geheimer Sigung beraten werden. Für die Fortjegung des Religions:

unterrichtes im Erziehungshause am Urban werden 600 Mt.

bewilligt, desgleichen 500 Wit. für die David Herpog'iche

Freitischftiftung. Als Subvention für die judische Reli-

gionsgemeinde in Charlottenburg werden, wie bisher, 7000 Mark gefordert. Namens des Finanzausschuffes beantragt Herr Leonhard Sachs, die Angelegenheit zur weiteren Beschlußfassung an die Kommission zur Subventionierung von Religionsvereinen zu verweisen. Der Antrag wird anzgenommen. Damit schließt die öffentliche Sitzung.

— Der Versuch mit einem gemischten Chor in der Reuen Synagoge am letzten Freitag-Abend darf als durchweg gelungen bezeichnet werden. Der stark, vielleicht zu
stark besetzte Sopran füllte den akustisch unglücklichen weiten Raum des Gotteshauses in allen Teilen vollskändig aus und die Gesänge klangen voll und harmonisch. Dieser gelungene Versuch dürfte wohl die Einführung eines gemischten Chores

auch für die Neue Synagoge zur Folge haben.

— Wie aus dem Anzeigeteil ersichtlich, besteht hier ein Bechorim - Verein, der sich am Erem - Peßach von dem traditionell gebotenen Fasten durch Anhören eines talmudisch-religiösen Bortrages sowie durch Spenden zu Gunsten der Armen dispensieren läßt. Die diesjährige Sijum - Feier sindet am 8. d. M. vorm. 6½ Uhr im Saale des Vereins junger Kausleute (Beuthstr. 20) statt. Den Bortrag hält Rabb. Dr. Rosenzweig. Der Verein besteht schon seit 26 Jahren.

— Die Jubiläumsfeier des Herr Kantor Marksohn am 1. d. M. hat einen würdigen Verlauf genommen. Bon nah und fern liefen briefliche und telegraphische Gratulationen ein, und die Synagogen-Borstände sowie die Umtsgenossen des Jubilars ließen es an Beweisen der ehrenden und freundschaftlichen Unerkennung nicht fehlen. Der allerseits ausgesprochene Bunsch, den Geseierten noch lange in Rüstigleit seines Umtes walten zu sehen, war wohl kaum je so auf-

richtig, wie hier.

Die hiefige judische Reformgemeinde feierte am Dienstag : Abend bas 50 jährige Jubilaum ihres Bestehens durch einen Kestgottesdienst. Alle drei Prediger der Gemeinde hielten angemeffene Festreden: Dr. Levin über die Entwickelung der Reformbestrebungen innerhalb des Judentums, Dr. Oppenheimer über die heimgegangenen Gründer, Prediger und Wohlthäter der Gemeinde und Dr. Klemperer über die bedeutsame Stellung, welche die Reformgemeinde fich erworben hat. Ist hier auch nicht der Platz gegen einzelne Ausführungen einzelner Redner zu polemisieren, jo können wir doch die Bemerkung nicht unterdrücken, daß die Worte Alemperers zum mindesten jehr, sehr übertrieben sind. In Wirklichkeit nimmt die Reformgemeinde innerhalb der deutschisraelitischen Gemeinden gar feine Stellung ein. Ihre Einrichtungen haben noch feine einzige Gemeinde zur Nachahmung veranlaßt, vielleicht schon darum, weil sie sich über= aus unselbständig und wantend erweisen. Die Gemeinde hat beispielsweise seit ihrem Bestehen nicht weniger als vier Gebethücher und ebensoviel Religionsbücher verbraucht, -

bas ist tein Zeichen von Standhaftigkeit.
— Am 20. März hat die vierte Generalversammlung des Mädchen stiftes stattgesunden. In derselben wurde der vom Borstande erstattete Verwaltungsbericht entgegengenommen und wurden die ausscheidenden Vorstandsmitglieder wiedergewählt. Der Vorstand bittet, bei besonderen Veranstaltungen des Stistes zu gedenken, damit dieses als eine Pflegeschule wirtschaftlicher und sittlicher Tüchtigkeit einen

erfolgreichen Fortgang nehme.

\* Der Lehrerbund. Es verlautet, daß die Gründung dieses Bundesdesinitiv ge sich ert ist. Näheres konnten wir vor-

läufig nicht erfahren, da eine offizielle Kundgebung an die Breffe noch nicht gelangt ift. Bei diefer Gelegenheit gestatte man uns einige Bedenken, die fich infolge des Eingreifens des Gemeindebundes geltend machen, zu widerlegen. Es geschieht dies lediglich im Interesse der guten Lehrersache, die wir allezeit freiwillig vertreten haben und vertreten werden. — Es ist behauptet worden der G. B. wolle über den L.B. eine Art Oberaufficht führen. Daran ift nicht zu denken und daran denkt auch niemand. Der 2.3. wird von Cehrern geleitet und auch der Delegierte des G.B. — falls diesem ein Sit im Borstande eingeräumt wird würde ein Lehrer sein. — Im übrigen ist bisher bei der Besprechung der "Leitsätze" des G.= B. ein wesentliches Moment nicht berücksichtigt worden. Der dem Aufruf des G.B. beigefügte Statuten-Entwurf enthält nichts anderes als Borichläge und Wünsche. Vorschläge werden aber gemacht, damit sie geprüft, und Wünsche werden geäußert, damit sie - abgelehnt werden können. Dies besagt auch ein Absatz des Aufrufes, in welchem die veröffentlichten Leitfate lediglich als Grundlage eines zufünftigen Statuts bezeichnet und die Vorstände der resp. Vereine ersucht werden, nach Einholung der Bota ihrer Mitglieder ihr Gut= achten über die Leitsätze einzureichen, die alsdann mit den Delegierten beraten werden sollen. Ohne oder gar gegen die Delegierten konn und wird nichts beschloffen werden. Mögen daher die Borftande und Mitglieder der Einzel-Bereine ihre Delegierten gehörig instruieren, damit sie in ihrem Sinne wirken, dann wird alles in iconfter Ordnung erledigt werden.

\* a Man schreibt uns aus Königsberg: In dieser an für uns erfreulichen Ereignissen wahrlich nicht allzureichen Zeit ist die Ernennung eines Juden zum ordentlichen Professor sicherlich als ein hocherfreuliches Creignis anzusehen. Der vor faum Jahresfrift als außeroldentlicher Professor aus Bonn an die hiefige Universität berufene, in dem außerordentlich jungen Alter von nur 29 Jahren stehende Dr. Hermann Mintowsti ift vom Raifer zum ordentlichen Projessor der Mathematik an unserer Albertina soeben ernannt worden. - Berr Prof. M. ift der Bruder bes feit einigen Jahren als Prof. der innern Medizin an der Universität Straßburg wirkenden Professors Dscar Minkowski und gleich diesem, Jude im beften Ginne des Wortes! - Colcher Glaubensgenoffen könnten wir, fürwahr mehr gebrauchen! -Seit unserm letten Berichte über den vom Prof. der Theologie Dr. Cornill im hiefigen "Berein für jüdische Geschichte und Litteratur" gehaltenen Vortrage (Das alte Testament und die Humanität", 8. Januar cr.) hat der Berein folgende Bortrags: und Referats-Abende veranstaltet: am 15. Januar: 1) "Geflügelte Worte aus biblischen Büchern" (Referent: Herr Gemeindesefretär M. Klein.) 2) 22. Januar cr.: "Einiges über die Juden in Afrika" (Herr Rabbins-Kand. Dr. Dienstfertig) am 29. Januar cr.: "Ethische Lehren aus alten Tagen" (Herr stud. phil. Knopping) 4) am 5. Februar cr.: Vor: lejung aus neuhebr. Dichtungen (herr Krasfal) 5) am 12. Februar cr.: "Das Judentum und die Frauen (Herr M. Feinstein) 6) am 19. Februar cr.: Bortrag in hebrälicher Sprache über den Zionismus (Hr. Stud. Goldmann) am 27. Februar cr.: vor Damen und Herren: "Das hohe Lied" (Herr Sefret. Klein) 8) am 19. März er.: "Johann Reuchlin als Berteidiger ber Juden" (Herr Waisenhaus - Jusp. Ab. Perig). Es verdient hervorgehoben zu werden, daß jämtliche bisher genannte Herren Redner Mitglieder des hiefigen Bereins find. Für nächste Woche ift ein Bortrag: "Leffing und Mendelssohn" von dem rühmlichst befannten Pfarrer ber hiefigen freireligiöfen Gemeinde Berrn Conrad Ziegler vor Damen und Herren anberaumt und für die erste Mai-Woche ein Vortrag des Herrn Rab. Dr. Rülf-Memel: "Der philosophische Ginheitsgedanke im Judentum." man fieht, ein recht stattliches Stud geistiger Arbeit, das nicht wenig zur Belebung der gut-jüdischen Sache beiträgt! -Besonders ist noch der gleich nach der "Megillah" abgehaltenen Burim-Feier zu gedenken, an welcher etwa 250 Mitalieder und Gäfte teilnahmen und reich an Abwechslungen der mannigfaltigsten Urt, die Festgenossen in bester Burim-Stimmung bis zu später Stunde beifammen hielt. Die Festrede hielt, in Bertretung des verhinderten Rabb. Serrn Dr. Bamberger, Berr Rabbinatskand. Dr. Dienstfertig, ihm folgten mit ihren von Ernst und Humor durchwehten Toasten die beiden Vorsitzenden Herr Prof. Saalschütz und Kaufmann Minkowski u. a. mehr. — Unser rühmlichst bekannter erster Rantor Berr Ed. Birnbann, jowie hervorragende Dilettanten auf vokalem und instrumentalem Gebiete, fast durchweg jud. Studierende der hiefigen Universität — also wahrlich unsere jeunesse dorée! — erfreuten durch vortreffliche Leistungen in Gesang, Violine und Klavier. Auch gediegene Deklamationen und ein fräftiges Tafellied trugen zum beften Gelingen des Ganzen bei. — Mit einem Wort, das echt judische Leben innerhalb unserer Gemeinde ist reger und anregender denn je zuvor, welcher hocherfreuliche Umstand in erster und letter Reihe dem Wirken und Schaffen des hiefigen "Bereins für jüdische Geschichte und Litteratur" zu verdanken ift. — Wenn man solche Berichte lieft, könnte man fast ein Anhänger der Litteratur=Vereine werden! Red.

\*y Gemeindeverhältniffe im Regierungebezirf Wiesbaden. Im Regierungshezirk Wiesbaden find die Gemeindeverhältniffe noch gang fo geblieben, wie fie das chemalige Großherzogtum Raffau anno 1852 im Berordnungswege geregelt hat. Die Simultanität der Schulen ift unver ändert geblieben; die jud. Gemeinden haben für den Religionsunterricht zu sorgen. Die Lehrer werden zwar von den Gemeinden gewählt und vertragsmäßig angestellt, doch können die letteren nicht nach Belieben ohne Genehmigung der Regierung dem Lehrer fündigen. — Der Regierungsbezirf zerfällt in 3 Rabbinate: Ems, Weilburg, Wiesbaden. Der Bezirksrabbiner führt die Aufsicht über die Kultusangelegenheiten, namentlich den Religionsunterricht. Er hat jährlich einmal die Schule des Bezirks zu inspizieren und an die Regierung Brufungsprotofolle einzujenden. Auf Dieje Beije wird selbst in der fleinsten Gemeinde, im geringsten Dorfe für Unterricht gesorgt. Ift eine Gemeinde nicht im Stande, den Lehrer zu besolden, so werden auf Beranlassung der Regierung mehrere Orte zu einer Schulgemeinde vereinigt, und der Lehrer geht dann von Ort zu Ort. — Würde diese Einrichtung auch in den übrigen Provinzen eingeführt, fo ware es unmöglich, daß jo viele Rinder ohne jeden Religionsunterricht aufwachsen, wie es jest geschieht. — Sollte der allgemeine deutsche Lehrerverein ins Leben treten, jo wäre es für ihn eine würdige Aufgabe, überall ähnliche Einrichtungen anzustreben. (Er wird in's Leben treten! Red.)

\* Eine Barmizwa = Feier bei Rothschild in Wien. Herüber bringt die "Neuzeit" einen ausführlichen Bericht, dem wir folgende Zeilen entnehmen. Sie sind charafteristisch und darum lesenswert: Das Welthaus der gemein beicheit dem i hinaus holt d Dichti lernte iprach

Mr.

"Börn haften Jugen und v es wa guter fromm

jeiner hänglichtums. Sproff Hebrait zeitlich Anged Bettin wie a

dieser Freihe ihn a Sabb Louis fand Brüdmand

dieser Mitta zu Le mann Nach des L

Der

N. Poes tic fenntr Jud unter 18.82 männt gelifch

einer (Silhe

igen Bereins

Leffing und

tarrer der

d Ziegler

ie erste Mai-

û l f = Memel ;

m." — Wie

Arbeit, das

beiträgt! -

Ditglieder

slungen der

iter Burim:

Herrn Dr.

d Kaufmann

unnter erster

Dilettanten

erchweg jüd.

hrlich unfere

gender denn

n Anhänger

ngsbezirk

n find die iie das che

ift unver:

Religions:

von den

doch können

iden. Der

at jährlich

nd an die

diese Weise

sten Dorfe

m Stande,

affung der

vereinigt,

geführt, so Religions:

Sollte der , jo märe he Einrich-

ichild in

sführlichen

Sie sind

thaus der

Rothschild entstammt der geschichtlich denkwürdigen Juden-gemeinde in Frankfurt a. M. Noch kann man daselbst das bescheidene Seim in seiner ursprünglichen Bauart seben, aus dem die Milionare in die namhaftesten Städte Europas hinausgezogen find. In derfelben Gaffe fonnte man wieder: holt den jungen Goethe seben, der, wie er in "Bahrheit und Dichtung" erzählt, daselbst das sogenannte Judendeutsch erlernte, jo daß er mit zwölf Jahren diefes Idiom geläufig iprach und ichrieb und fogar zu poetischen Bersuchen benütte. Auch die Wiege des geiftreichen Ludwig Borne ftand innerhalb des Ghetto, das gegenwärtig seinen Namen trägt und Bornegaffe" genannt wird. In den Werten diefes meifter= haften Styliften findet sich folgende Mitteilung aus seinen Jugenderinnerungen: "Wenn man durch die Judengasse ging und vergnügte Gefichter fah, so konnte man , überzeugt sein, es war der alte Rothschild vorübergegangen. Er war ein guter Mensch, der jeden Armen reich beschenkte." Diese fromme, schone Sitte erhielt fich als heiliges Erbe inmitten seiner Nachkommen, sowie der Glaube und die treue Anhänglichkeit an die vieltausendjährigen Satzungen des Judentums. Im Geiste dieser Lehre werden auch die blühenden Sprossen des Hauses erzogen. Sie erhalten Unterricht im Hebräischen und das Berständnis der Gotteslehre wird ihnen zeitlich beigebracht. Unvergessen wird der Name und das Angedenken der leider allzufrüh verblichenen Freifrau Bettina v. Rothschild bleiben, die als Gattin, als Mutter, wie als Bekennerin des Judentums alle Borzüge und Tugenden in sich zu vereinigen und mit ihrer hohen fozialen Stellung harmonisch zu verknüpfen verstand. Der edle Geift dieser hocheden ift in ihrer Familie zurückgeblieben und Freiherr Albert v. Rothichild kultiviert denfelben und impft ihn auch frühzeitig den Herzen seiner Kinder ein. Am Sabbat den 16. März d. J. feierte dessen dritter Sohn, Louis Nathaniel seine Bar-Mizwah. Der Konfirmand fand sich in Begleitung des Vaters und der beiden älteren Bruder im Tempel der Seitenftettengaffe ein. Der Konfirmand wurde nach der Bäter Sitte zur Thora gerufen und rezitierte die Segensprüche und die ziemlich umfaugreiche hafthara mit lauter Stimme in verständnisinniger Weise. Der Bater, Herr Albert Freiher v. Rothschild, spendete bei biefer Gelegenheit 2000 fl. für wohlthätige Stiftungen. Mittags 12 Uhr fand im Palais in der Heugasse ein Diner ju 25 Gededen statt, zu welchem auch Oberrabb. Dr. Güde-mann und Oberfantor Singer gelaben und erschienen waren. Rach ben, bei folden Unläffen unvermeidlichen Reden feitens des Oberrabbiners und des Konfirmanden, fungierte letterer bei dem nach hergebrachter Weise verrichteten Tischgebet als Vorbeter in ansprechender und erafter Beise.

#### hier und Dort.

— Ueber die preußischen und deutschen Universitäten hat Prof. Dr. A. Betersilie eine statistische Studie veröffentlicht, die in der Zeitschrift des königl. preußischen Statistischen Büreaus erichienen ist. Dem Befenntnis nach waren 9089 Gvangelische, 2366 Katholiken und 1134 Juden unter den deutschen Studenten, dem Prozentsas nach waren unter den drei nicht theologischen Fakultäten 68.80 v. H. Gvangelische, 18.82 v. H. Katholiken und 11.95 v. H. Juden. Auf 10,000 männliche Bewohner des betressenden Bekenntnisses kannen 8.37 evangelische, 4.45 katholische und 57.13 jüdische Studierende, überhaupt 762 Studierende.

— Herr Dr. Joseph Wohlgemuth, bis vor furzem Nabbiner an einer Brivatgemeinde in Hamburg, ift zum Dozenten am Berliner (Hildesheimerichen) Rabbinerieminar gewählt. Dr. W. hat seine Aus-

bitdung an eben biefem Seminar genoffen. Die Wahl eines ehematigen Schülers als Lehrer an einer Hochichule galt stets mit Recht als bestondere Ghre für beide Teile.

— Herr Ephraim Mothichild, Guts- und Habrikbesiter sowie Vorsteher der israel. Gemeinde in Stadtolden dorf, welcher in weiteren Areisen durch seine philanthropischen Bestrebungen und in südichen durch seine Teilnahme an den beiden deutschistraelitischen Synoden bekannt ist, wurde in einer öffentlichen Bersammlung des Bürgervereins, in dankbarer Anerkennung seiner Berdienste um das Gedeihen des Bereins, zum Sprenmitglied ernannt und ihm ein fünstlerisch ausgestattetes Diplom überreicht. Herr Mothschild zeigt, troß seines hohen Alters noch immer ein jugendlichzeges Juteresse für alle Fragen, die im jüdischen Gemeindeleben auftauchen, und die Redatsion dieses Blattes hat ihm manche ersprießliche Anregung und sehrreiche Fingerzeige zu verdaufen.

— Man schreibt uns aus Thorn: Am nächsten Sabbat, den Sabbat hagodol würde der weit über den hiesigen Ort bekanute Privatgelehrte Hirich Kalischer s. A. seinen 100 jährigen Geburtstag geseiert haben. Derselbe war ein berühmter Gelehrter des Talmuds, und hat iein Wissen schriftstellerisch verwertet, wovon mehrere hebräische Werte Zeugnis geben. Nebenbei entwickelte er eine sehr fruchtbare Thätigkeit sie Kolonisation Palästinas, so daß es durchaus angemessen ersicheint, diesen Tag in gebührender und anersennender Weise hervorzusheben. Kr.

— Der ungarische Ministerpräsident Graf Banffy erklärte diesier Tage im liberalen Klub in Budapest, daß die Regierung die Borslage über die Rezeption der Juden unberändert dem Oberhaus zurücksienden werde. — Ob's nügt?

— Die am 1. d. M. im V i en vollzogenen Gemeinderatswahlen sielen zu Gunften der Antisemiten aus, so daß die Gefahr nahe liegt, daß sie die Berwaltung der österr. Residenz bald ganz an sich reißen werden. Unsre Glaubensgenossen haben sich an den Wahlen wenig beteiligt, weil sie in dem eigenartigen Liberalismus in Desterreich nicht den Schutz für ihre bürgerliche Gleichberechtigung finden, wie man ihn vom wahrhaften Liberalismus erwarten müßte.

#### Litteratur.

\* Litterarische Notiz: Im Berlag von S. Calvary, Berlin B., erscheint demnächst ein 15 Bogen starkes Werk: "Die gegensinnigen Wörter im Alt: und Neuhebräischen", sprachvergleichend dargestellt von Dr. Landau in Weilburg a. L. Das Buch füllt eine Lücke in der hebr. Lexikographie aus, wirft auf manche schwierige Vibelstellen ein neues Licht und ist deshalb nicht nur für Theologen und Lehrer, sondern auch für gebildete Laien von Interesse.

Lehrer, sondern auch für gebildete Laien von Interesse.

\* Sohar, Talmud und Antiscmiten. Bon Dr. Abolf Rothenbücher. (91 Seiten). Berlin. Neufeld und Henius. - Diefe in Ro. 11 d. Bl. erwähnte Schrift führt der befannte Dr. Morit Schwalb, bis vor einem Jahre erster Pastor an der Domkirche in Bremen, in der "Nation" mit folgenden Zeilen ein: Richt für Röche, sondern für Gäfte hat Dr. Rothenbücher hier ein, trot einiger Mängel, gefundes und erquickliches Mahl bereitet. Die geistige Speise, die er uns darbietet, wird allerdings nicht den Ansprüchen und Bünschen der Feinschmecker, wohl aber den Bedürfnissen manches Hungernden genügen. Denn soviel ein gebildeter Laie über die Entstehung und den Inhalt des Sohars zu wissen braucht und wünscht — erfährt er hier durch Herrn Rothenbücher's Bermittelung von zuverläffigen, autoritativen Lehrern, nämlich von Prof. Tholuck und von Dr. Joël. Bon Professor Tholuck teilt Herr Rothenbücher in beträchtlichem Umfang gut übersette charafteristische Stücke bes Cohars mit, und von Dr. Joël giebt er uns in einem nicht zu furzen Auszuge eine Darstellung der Soharischen Lehre. Zwei Thatsachen gehen aus diesem die erste Hälfte der angezeigten Brojchure ausmachenden Teile hervor : erstens, daß der Sohar weder das überschwängliche Lob feiner pietätvollen

Berehrer noch die Berdächtigungen und Schmähungen seiner antisemitischen Berleumder verdient. Er ift eben, wie Dr. Rothenbücher fagt, ein "harmloses" und veraltetes Buch. Doch enthält er — und dies ist das zweite, das hier ers wähnt werden follte - ziemlich viele und in religionsge= schichtlicher Beziehung recht interessante "christliche Anklänge", d. h. manche Lehren und Denkmethoden, die fehr ftark an einige Züge des paulinischen und des späteren Christentums erinnern. Go 3. B. die Lehren von der Weltschöpfung durch das göttliche Wort, von dem vorirdischen Leben und dem fühnenden Leiden eines Messias, und die ganze Art der Bibelerklärung. Schwerlich find dieje Gigentumlichkeiten daraus zu erklären, daß der Berfasser des Sohars im XIII. Jahrhundert mit oder ohne Bewußtsein firchliche Ginfluffe in sich aufgenommen hätte; eher weisen sie auf gemeinsame Quellen hin, aus welchen er und vor ihm die Urheber der chriftlichen Theologie geschöpft haben. Uebrigens ift das, was Herr Rothenbücher durch Tholuck und Joël über den Sohar, und durch eine von 200 deutschen Rabbinern im Jahre 1893 veröffentlichte Bekenntnisschrift über die Moral des Talmuds seinen Lesern hier giebt, nur sozusagen eine Borspeise, die ihren Appetit für die folgenden Schuffeln zu reizen beftimmt ift. Die Hauptgerichte, die er auftischt, find eine sehr scharfe, aber durch sicher beglaubigte Thatsachen unterstützte Charafteriftif einiger gelehrten Stimmführer'des Antisemitismus, nament= lich der Herren Brimann, Eder und Rohling; dann eine beredte und mit sehr starken Gründen ausgerüftete Buruckweifung der von den Antisemiten gegen die Juden erhobenen Anklagen, besonders eine schlagende Widerlegung deffen, was mit Angaben einer schlechten ober gefälschten Statistif von einem "jüdischen Verbrechertum" gefabelt wird; und schließlich einige praktische Vorschläge zu einer der Christenheit so= wohl als den Juden Rugen und Segen bringenden Lösung der Judenfrage. In diesem letten Kapitel liegt offenbar die das ganze Büchlein veranlaffende, beherrschende und gestaltende einheitliche Absicht. Wer sie aber merkt, wird, wenn er nicht schon im voraus unheilbar verstimmt ift, für den Verfaffer und für seine leiber immer noch zeitgemäße Gabe dankbar gestimmt werden.

#### Brieffasten.

Hrn. Lehrer A. in Mannheim. Es ift gegen jede redaktionelle Gepflogenheit, Entgegnungen aufzunehmen auf Angriffe, die in anderen Blättern geftanden haben

Hrn. S. Str., Kudesheim. Wir haben feine Antwort erhalten. Hrn. S. S., Gräß. Zur Aufnahme uicht geeignet.

#### Jüdische Gemeinde.

ber alten Synag. morg.  $8^{1/2}$  Uhr, in den übrigen Synag. morg. 9

Gottesdienst.

Bredigt Borm. 9½ Uhr: Alte Spaag. Habb. Dr. Aosenzweig, invorm. 10 Uhr: Neue Spaag. Hr. Rabb. Dr. Ungerleiber, Kaisenstei, in ber alten Synag. Morg. 8½Lindenstr.=Synag. Habb. Dr. Weisse, in ber alten Synag. Morg. 8½Lindenstr.=Synag. Habb. Dr. Weisse, in ben übrigen Synag. Morg. Stier.

9 Uhr.

Gottesdienst an dan Morg.

tagen Morg. in der alten Synag. Mittwoch, den 10. April in 11. Käiserstr. Synag. 61/2 Uhr, in der alten Synag. morg. 81/2 Uhr, der neuen Synag. u. Lindenstr. in den übrigen Synag. morg. 9 Synag. 7 Uhr. Abends in allen Uhr.

Bredigt Borm. 91/2 Uhr: Alter Synagogen 6 Uhr.

Festgottesdienst.

Wontag, den 8. April in Rabb. Dr. Arbeite, Kaiserstr.-Spingg. allen Sping. abends 7 Uhr.

Dr. Arbb. Dr. Stier, Kaiserstr.-Spingg. allen Sping. abends 7 Uhr.

Dr. Arbb. Dr. Maybaum, Lindenstr.
Dr. Arbeite in Arbeite in Arbeite in Arbeite Dr. Maybaum, Lindenstr.-Dienstag, den 9. April in Snnag. Gr. Rabb. Dr. Rofenzweig.

#### Berliner Vereinstafel.

Humanitäts: Verein "Gewul tauw". Geschäfteführender Ausschuß:

Vorsihender: Fr. G. Michaelis, Invalidenstr. 145. Fernsprecher: Amt III, Nr. 8294.

Schriftschrer: Habwig Rich, Stralauerstr. 33. Fernsprecher: Umt V, Nr. 1296.

3endant: Hr. S. Dewig, Wallnertheaterstr. 20.

3ereins-Syndici: 1. Hr. Rechtsanwalt Cohn, Spandanerstr. 36—37.

Fernsprecher: Ant I, Nr. 2878. (Sprechstunde für Vereinsmitglieder nachm. 4—5).

Gr. Rechtsanwalt Lehmann, Andreasftr. 32. (Sprechft.

2. H. Kechtsanwalt Lehmann, Andreasin: 52. (Sprechit. nachm.  $3^{1/2}-6^{1/2}$ ).

Vereinsärzte: 1. Hr. Dr. Löwenstein, Al. Frankfurterstr. 5. Fernsprecher: Amt VII, Nr. 2492. (Sprechst. 8—9 u. 4—5).

2. Hr. Dr. Samter, Wilhelmstr. 12. Fernsprecher: Amt VI, Nr. 1929. (Sprechst. 8—9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> u. 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—6).

Vereinsbote: Hr. J. Lapidas, Amalienstr. 8.

#### "Gemilus Chassodim",

Braef, 28ofithätigkeits-Berein. Kranken-, 28itwen- u. Darfehns-Unterftühungskaffe.

#### Geschäftsführender Ausschuß:

Vorsihender: Gr. 3. Rosenthal, Landsbergerftr. 76. (Sprechft. in ereinssachen vorm. 8-9).

Sereinslagen vorm. 8—9).
Schriftführer: Hr. J. Rehfeld, Dragonerstr. 7. **Bendant:** Hr. J. Baschwig, Friedrichstr. 123. **Sontrosen:** Hr. Rechtsanwalt Goldschmidt, Rosenthalerstr. 19. Fernsprecher: Amt III, Nr. 730. **Bereinsazzt:** Hr. Dr. Margoniner, Lothringerstr. 50. Fernsprecher: Amt III, Nr. 378. (Sprecht: 8—9 u. 4—5). Bereinsbote: Hr. M. Afcher, Anklamerstr. 12.

Die diesjährige oro-Feier des Vereins findet am

Montag, den 8. April früh 61/2 Uhr Gole Brüder und Schwestern!

Vortrag des Herrn Rabbiner Dr. Rosenzweig. Die in Begleitung eines Kranten-

Arme vertheilt. Der Vorstand.

# in Hamburg.

Für diese im August d. J. einzuweihende Synagoge wird ein musikalisch gebildeter Cantor gesucht, welcher einen 4 stimmigen Chor zu leiten hat. Gehalt 2000 M. ausser hat. Gehalt 2000 M. ausser guten Nebeneinnahmen.

Meldungen unter Beifügung von Zeugnissen sind baldigst zu richten an Herrn Moritz

21. Davidjohn, von Zeugnissen sind baldigst zu richten an Herrn Moritz zu richten an Herrn Moritz Stavenhagen, Ham-

#### Margray!

Montag, den 8. April früh 6½ Uhr im Verein junger Kaufleute, sein dürfte, werden die jüdischen Beuthstrasse 20, statt. Vortrag Anstalt Carlshof dei Mastenburg, Beitrittserklärungen (3 Mark wärters an Sabbat- und Festtagen jährlich) an Hrn. Isidor Joachim, 3mm Gottesdienfte berkommen, mit Elisabethkirchstrasse 2 oder am foscheren, ihnen zuträgsichen Speisen und Getränken versehen. Eingang des Saales erbeten.

Der Ueberschuss wird am fünf Jahre her, als wir das heilige Arme vertheilt. Brüdern und Schwestern, ift ce uns gelungen, dis zu dem heutigen Tage unfere heilige Aufgabe voll und ganz auszuführen. Da nun das heilige Basiahfest vor der Thüre steht und unser Rassenbestand erschöpft bitten wir um weitere Unterfüßung.
Spenden nimmt das mitunterzeichsnete Borstandsmitglied, Herr Moris
Meyer entgegen und wird über den
Empfang öffentlich quittiert.
Aaften burg, im Nissan 5655.
Das Komitee:
M. Mener, H. Ezarlinsky,

Rultusbeamter

burg, Admiralität-strasse 17. ie Vorbeter: und Religionslehrer-strasse 17. Sehalt Mf. 700, Nebeneinfommen 3-400 Mf. nebst freier möblierter

5 Beffach-Bredigten v. Rabb. Wohnung u. freiem Brauch. vr. Kohn Inowrazlaw. (Heft III) 46. Emanuel, Borftand, reis: 80 Pfg. Simmern, Meinpr. Dr. Kohn Inowrazlaw. (Heft III) Preis: 80 Pfg.

1W".

iprecher:

36-37 Vereins=

Sprechft.

Fern= -5).

Amt VI

arlehus-

echst. in

). Fern=

eftern!

Pflege= tranken=

iesttagen en, mit Speisen Fs find

s heilige en edlen t es uns en Tage and gans i heilige eht und uft ift, tithung-terzeich= c Morib

ber den 5655.

(insky, Chewra fca.

slehrer-vakant. kommen öblierter

einpr.

#### Neu eröffnet!

Telephon Amt V, No. 3139.

# Hotel Münchener Hof

Telegramm -Adresse: Münchener Hof.

Spandauerstr. 11-12, Ecke Kaiser-Wilhelmstr.

Verbunden mit Restaurant I. Ranges und Pensionat. Günstige Lage in unmittelbarer Nähe des Schlosses, der Museen, Bahnhöfe Friedrichstr., Alexanderplatz, Börse. Elegante Festsäle 200 Personen fassend. Mit allem Comfort der Neuzeit ausgestattete Gesellschafts- und 60 Fremdenzimmer, Fahrstuhl, electrische Beleuchtung; Bäder im Hause, Speisen zu Neuzeit ausgestattete Gesellschafts- und 60 Fremdenzimmer, Fahrstuhl, electrische Beleuchtung; Bäder im Hause, Speisen zu jeder Tageszeit, Diners von M. 0,75 an; echte und hiesige Biere. Hochzeiten und Ausrichtung von Festlichkeiten in- und jeder Hause zu billigsten Preisen. Fremdenzimmer von 1,50 M. an. Dem reisenden Publicum halte mich bestens empfohlen, Gleichzeitig erlaube mir die ergebene Mitteilung, dass ich Zeder-Abende abhalte. Teilnehmer erhalten billige Preise. Zum Verkauf halte ich ostrige Konditorwaren, Torten etc. bestens empfohlen.

Ref.: Sr. Ehrwürden Herr Rabb, Dr. J. Hildesheimer, Berlin,

L. Rothenberg.

### Die hiefige Kantor=, Religionslehrer= u. Schächterstelle

ift bis 1. Mai 1. J. zu befetz. Geh. 500 M. nebst fr. Wohn. u. ungef. 250 M. Nebenverd.

Bewerb. wollen an den Unterseichn. gerichtet werden.

Schwegenheim, bayer. Rheinpfalz. Der Borftand M. Walther.

In Schierstein a. Rh. ist die Stelle eines Religionslehrers, Bor-jängers und Schächters mit einem Ginkommen von 1000 Mk. zum 1. Juli zu besehen. Seminaristisch ge-bisvete Bewerber. Der Borstand: Tobias Kahn.

Die Gemeinde Olesko, Oftpr., sincht zum 1. Juli d. J. einen Meligionslehrer, Borbeter und Schochet. Gehalt 900 Mt., Nebenseinkommen 400—500 Mt. Beswerbungen an den Synagogensprenkenken.

Die nächste Nr. unfres Blattes wird an die geehrten Expeditions: Abonnenten unter Nachnahme gefandt. Wir bitten höflichft die Sendung anzunehmen.

Die Expedition.

werbungen an den Synagogens vorstand.

Die Keligionslehrers, Borbete: Ber 1. Mai wird ein Clementars und Schächterstelle in Ottenstadt lehrer und Vorbeter gesucht. Anspire der Heigen Etandes.

Die Stelle eines Kultusbeamten soll zum 1, April oder später besetzt werben. Gehalt 500 Mt., Rebeneink. Ca. angehörige, Reselfstanten.

Der Vorstand der Synagogens Gemeinde zu Bernstein.

Die Keligionslehrers, Borbete: Ber 1. Mai wird ein Clementars gezogen. Photogen. Absolution der Genachten das gesogen.

Beneinde gesogen.

Ber 1. Mai wird ein Clementars gesogen. Best der Kultusbeamten schrießenste gesucht. Anspire und Rebenverdienste. Staatsich gesuchten auf Rebenverdienste. Staatsich gesuchten und Rebenverdienste. Staatsich gesuchten. Ber 1. Mai wird ein Clementars gesucht. Anspire ges vergütet. Dülfen, 25. März. Benj. Zanders.

Israelitische : theologische Lehranftrlt in Wien.

Das Sommersemester beginnt Sonntag, den 21. April. Die Auftahme=Brüfungen derjenigen, welche ihre ichriftliche Anmelbung bei dem Unterzeichneten eingereicht haben, finden Freitag, den 19. April, Bormittags statt.

Der Rektor: Prof. Dr. Schwarz.

In Breidenbach ift die Stelle eines Meligionslehrers und Chasan zum 1. Mai zu besetzen. Ginkommen neben freier Wohnung u. Fenerung 800 Mt. Bewerbungen an den Unterzeichneten.

Dr. Munt, Marburg, Provinzialrabbiner.

Die Stelle eines Lehrers und Schächters ift sofort zu beseigen. Einkommen ungefähr 750 Mk. nebst freier Wohnung. Berheirat. vor=

#### Unsere Reclame-Artikel:

Complete Kücheneinrichtung

in Glas, Porzellan u. Steingut in dem sehr beliebt. Streublumen-Muster, Kochgeschirr Bestecke, Bürsten, Besen etc. 100 Theile žu dem enorm billigen Preis von 35,50 M.

Ia Riebeck'sche Lichte, das Pack, zu 6 u. 8 Stck,

nur 45 Pf. Salon - Kerzen

gedreht m.Gold-Decor. p. Pck, à 3 St. nur 50 Pf.

Ecke König- u. Spandauer-Str., gegenüber dem Rathhause.

Friedrich-Str. No. 204, Ecke Schützenstr.

Unsere Specialität:

Marmor-Waschseife 3 Pfund 50 Pfg.

(9)berschaalseife 3 Pfund nur 95 Pf.

**Emaillirtes** Koch-Geschirr

stets besonders preiswerth

am Lager

Wassergläser

Weingläser

5, 8, 10 Pf.

geschliffene Dtz. 3 Mk.

Unsere Reclame-Artikel:

Kaffee - Service 8 theil. von 2,75 an. Echt Porzellan Ess-Service 30 theilig von Mk. 7,35 an.

Echt Porzellan 3 Paar Tassen m. Goldband nur 50 Pf.

Speise-Teller echt, Dtz. 3 Mk. Speise-Teller unecht, Dtz. 1 Mk.

Berland gegen Nachnahme franco oder vorherige Ginsendung des Betrages.

# Kauthaus Hermann Engel

Berlin NO., Landsbergerstr. 87.

Micht convenierendes wird gegen fofortige Rücksendung des Geldes jurudgenommen.

#### Kinderschube

in allen Größen zu enorm billigen

#### Berrenftiefel.

prima Roßleder à Mf. 4,75.

#### Damenstiefel,

Roklederzugstiefel elegant à Mt. 4.50.

#### Berrenzugftiefel

hochelegant, Kalbleder mit Glacseinsatz & Mk. 7.—.

### handtücher, Taschentücher Reinwollene Kleiderfloffe Beinene Bettzenge, Inletts,

in allen Größen und Breiten.

à Mtr. 0,90-1,35 Mf.

das Befte in Gute und Haltbarkeit.

#### Gardinen

Stores

### Handschuhe

in allen Größen.

#### Strumpfwaren

Trifotagen.

#### Fertiae Wäsche.

Bemden, bis gu ben feinften und eleganteften Genres.

#### Damen = Blace=Knovffliefel

hochelegant à Mf. 7,50.

### Tevviche

in allen Breislagen und Größen.

#### Gin Berinch.

ber absolut ohne Rifito ift, da die Waren gegen Rudgahlung bes Gelbes gurudgenommen werden, wird einem Jeden beweisen, daß fein Anderer dasselbe zu bieten imftande ift.

#### Seidenstoffe

in denkbar größter Auswahl.

#### כישר Fleisch= und Wurstwaren-Jahrik

### H. Selow

Brücken = Strafe No. 6 a Fernspr.-Amt VII, 1721 empsiehlt Prima Fleisch- u. Burst-waren zu soliden Preisen. ff. Aufschnitt.

Täglich 2mal frische Würstchen.

Berfandt nach Angerhalb gegen Nachnahme oder vorh. Ginsendung des Betrages.

#### Für junge Witwe,

31 Jahre alt, anerkannte Schönh., von tadellosem Ruse wird passenbe Partie gesucht. Gewünscht wird Arzt oder Rechtsanwalt. Argt oder Vermigen vorläufig 150,000 Mf. Ernftgem. Off. sub S. Str. 60 an die Exped. d. VI.

#### hebräisches Untiquariat

C. Boas Nachf.

#### MASON & HAMLIN Harmoniums



6. Serbert, Werlin S.W. 13

Alte Jacobstr. 5. Filiale **Basel**, Kaufhausgasse 7. Aelteste Werk-

ftätten für Grnate, für Rabb., Brediger, Kantoren, Richter u. Rechtsanwälte 2c. liefert in

ulen Preislagen zu follten n. esten Preisen. Feinste Referenz. Bequeme Theilzahlungen. Ferns vrecher=Amt IV 1255.

mf. 200 — Mf. 6000.

Dieselben kommen durch ihre Fülle und Weichheit des Tones der Orgel am nächsten. Gin Instru-ment im Preise von ca. 700 Mt. würde den Raum jeder größeren Synagoge ausfüllen.

Kataloge u. Preististen gratis u. franko! durch den Generalvertreter

# Paul Keeppen

Berlin, Friedrichftr. 235 (Chamiffo=Haus). Den Herren Rabbinern und Lehrern angemessener Rabatt!

#### Penadi-Hagada.

Men erschienen: Dr. S. Maybaum alter hebr. Cext mit neuer dentscher Bearbeitung. Preis cartonirt 0,60 Pf. incl. Porto.

Verlag von B. Weisstock Berlin C.

eue l'riedrichstr 13, vis à vis der Rosenstr

# מצבת כונ

# Grabdenkmäler

Marmor, Granit und Sandstein

empfehlen

## Levy & Pohl.

Werlin N., Lothringerstraße 83.

Corrette Arbeit. Reelle Bedienung.

Soeben erichien im Berlage bes

Somiletische Betrachtungen von Pr. A. S. Friedfänder, Mabbiner in Piset, Böhmen. (Separ.=Abdr. aus "Katheder und Kanzel"). — Preis 1.00 Mt.

Drud von G. Bertheim, Berlin NW 7, Friedrichftr. 94. Vergutwortlicher Redakteur: Al. Levin in Berlin. —